大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬一千四百三十七號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址　香港灣仔軒尼詩道三四二號　電話總機：七二三一一　廣告課電話：七六九八〇　發行部電話：七六二四四　編輯部電話：七六二四四　電報掛號：5778　廣州辦事處　惠吉西二坊二號
香港有利印務有限公司承印

反華大合唱豈能罵倒中共
革命洪流正澎湃發展
牛鬼蛇神必身名俱滅

人民日報觀察家在評論印度反動派的文章中指出，反革命力量總是要糾合在一起反對革命力量的。現在美帝、現代修正主義、反動民族主義聯合一起痛罵中共。正如古詩所說：「爾曹身與名俱滅，不廢江河萬古流。」

「新華社北京十六日電」「人民日報」今天發表觀察家評論，題目是「反華大合唱中的印度反動派」。全文如下：

印度反動派正懷着異常濃厚的興趣，注視着中蘇兩黨會談。幾年以來，他們一直在利用中蘇分歧，挑撥中蘇關係，從中取利。用一位記者的話來說，在亞洲，再沒有任何其他國家比印度對中蘇會談更感興趣的了。關於中印邊界局勢，印度將從中蘇分歧的擴大中得到好處。

在印度反動派看來，中蘇分歧是對他們非常有利的。尼赫魯政府把利用和擴大中蘇分歧，作爲它的對外政策的一個重要方面。印度「主流」雜誌七月六日一期指出：「莫斯科和北京的分裂非常突出地證明尼赫魯的外交方針是正確的。」總理在外交方面的策略的主要原則之一，一貫都是着眼於蘇中分化日益擴大的可能性。」

「印蘇友誼值二十個師」

確實，尼赫魯推行這一方針不是沒有成就的。尼赫魯曾經說，「印蘇友誼值二十個師」。尼赫魯還認爲「蘇聯在印中糾紛中所持的中立，對印度的幫助超過了印度在那些日子裏自四方得到的全部軍事援助」。因而，對於蘇聯的軍事援助和經濟援助，尼赫魯一再表示感恩不已。

同帝國主義和鐵托集團一樣，尼赫魯利用和挑撥中蘇關係的手法是：拉攏蘇聯，打擊中國。以尼赫魯爲首的印度反動派使用最惡毒的詞句，不斷誣衊和攻擊中國，說什麼中國人是「有武力思想的民族」，「侵略成性」；中國推行「擴張主義」、「大國主義」；美國、蘇聯和全世界所有其他國家都是愛好和平的，只有中國好戰。尼赫魯說，蘇聯「希望世界和平」，中國「僅僅對把世界嚴重地分裂爲兩個陣營發生興趣」。「蘇聯不希望發生戰爭，中國則不同意」。尼赫魯還說，中國「並不在乎在一次原子大破壞中是否會有成百萬人死亡」，等等。

印力求使蘇容易自我辯護

對於中蘇關係，尼赫魯到處宣傳，「要認爲因爲兩國都是共產黨國家，因此它們一定會互相支持，那是相當幼稚的想法。」

尼赫魯這些露骨的挑撥性的言論，是經過周密計劃的。「印度斯坦旗報」三月二十三日說，「印度政府應該非常小心，不要作任何事情使毛澤東造成對付赫魯曉夫的口實。爲了自我利益起見，我們應該加強蘇聯領導人的力量，而不是削弱這種力量。換句話說，在莫斯科—北京的關係處於這種決定性階段期間，我們的外交活動以及我們政府的行動必須很好地周密計劃而且方向明確，使中國領導人難以說服赫魯曉夫接受他們的路線，使蘇聯領導人能比較容易地爲自己對印度情況的看法辯護。」

印利用蘇聯迫中國退讓

尼赫魯政府以爲，印度不僅得到美國的支持，而且還得到蘇聯的支持，在中印關係和中印邊界問題上，中國是完全孤立的。它企圖利用這種情況，迫使中國在中印邊界問題上節節退讓，實現它對中國領土的擴張主義野心。

尼赫魯政府以爲，在中印邊界問題上，印度有了蘇聯的支持，而蘇聯又是中國的盟國，這種情況對於他們欺騙印度人民是十分有利的。他們企圖利用這種情況，以掩蓋印度侵略中國的眞相，謊騙中國侵略了印度，在印度廣大人民中間煽起民族沙文主義情緒，鎭壓印度進步力量，維持自己的反動統治。

尼赫魯政府以爲，印度有了蘇聯的支持，就可以繼續披着「不結盟」的外衣，在國際上招搖撞騙，左右逢源，既可以伸手向蘇聯要錢，又可以伸手向美國要錢，用蘇聯的援助來掩蓋向美國賣身投靠的實質。尼赫魯到處說，如果說印度已經放棄了「不結盟」政策，蘇聯怎麼會援助印度呢？

（下轉第二版）

從蘇聯反應得到鼓舞
美密令駐各國使館沉着進行拉蘇反華
認爲赫魯曉夫需要美幫一手

「本報訊」提前出版的七月二十二日美國「新聞週刊」，組織了一個題爲「赫魯曉夫在岐路上」的專輯，裏面說道：

上星期，當哈里曼啓程赴莫斯科時，在華盛頓出現了暗中興奮的情緒。華盛頓發給世界各地美國大使館的訓令，叫它們要「冷靜地觀察」。但是，正如專欄作家阿爾索普所說：「在小心保持冷靜的背後，肯尼迪政府對於蘇聯—西方關係已到達了一個的轉折點的可能性，愈來愈感興奮。指示者指出，就在斯大林死後不久，終於締結第一個實質重要的蘇聯—西方協議了。假如澄清了（斯大林死後的）結果，那麼，它（協議）將標誌着一個非常重要的轉折點。」

不過，中蘇分裂對赫魯曉夫同西方尋求和解的明確決定究竟有多大影響，專家們在這個問題上有不同意見。有些人說，它對東西方的均勢影響不大，另一些人說，它具有頭等重要的意義。至於赫魯曉夫需要一些明顯的證據來證明他的和平共處政策正確，專家們在這一點上看來是沒有爭論的。一個專家說，「俄國人，特別是赫魯曉夫，處境相當艱難。中國人正在給予蘇聯麻煩。在非洲和中東，俄國人大失面子，同時，在俄國，對提高生活水平的勁頭已經下降了，年青人對此漠不關心。俄國人幾乎不許諾給他們什麼；他們也沒有得到和平。這是因爲赫魯曉夫處境困難，他正在找尋一個新的創舉，朝着一個新的方向發展事物。」

「本報訊」提前出版的七月十九日美國「時代週刊」在評論美英蘇談判的文章中說：

美國的政策制訂者們強調說，禁試條約如果對雙方都有所影響的話，也是很小的，因爲東西兩方擁有的核彈頭足以應付在任何可以想像得到的衝突而有餘。任何一方可以取得一種決定性的戰略的領先，唯一的途徑就是通過在火箭技術方面取得成就，包括在停止核試驗下不能在實驗室中發展的武器。……也不相信一項禁試協定就可以阻止中國或法國決意試驗和發展核武器……專家們認爲，一項條約可能成爲解決五年來一直阻礙東西方的許多問題的試金石。如果這一個協定能夠成功，那就有希望使東西方其他的問題也可能解決。

陳毅給莊則棟等頒獎
參加第二十七屆世界乒乓球錦標賽中國乒乓球隊評功授獎大會十六日在北京舉行。陳毅副總理出席了大會，並給獲獎的運動員和教練員發了獎。左一是莊則棟。（新華社傳真照片）

在世界乒賽爲國增光
莊則棟等獲特等獎
陳毅頒獎．教練傅其芳亦獲獎狀

「中國新聞社北京十六日電」中國參加第二十七屆世界乒乓球錦標賽的九名運動員和教練員，獲得了國家體委頒發了特等獎章和獎狀。

九名獲獎的運動員和教練員是：莊則棟（男子團體冠軍、單打冠軍、雙打亞軍）；徐寅生（男子團體冠軍、雙打冠軍）；張燮林（男子團體冠軍、雙打冠軍、單打第三名）；李富榮（男子團體冠軍、單打亞軍）；王志良（男子團體冠軍、單打第三名）；胡道本（男子單打第八名）；孫梅英（女子團體第三名、單打第三名）；楊瑞華（男子單打第八名）；傅其芳（總教練）。

他們在第二十七屆世界錦標賽上以敢於鬥爭、敢於勝利的精神，正常地發揮了運動員的技術水平和教練員的指導水平，爲國家爭得了榮譽。

發獎儀式今天上午在北京舉行。陳毅副總理給得獎的運動員和教練員發了獎，他勉勵得獎人員戒驕戒躁，再接再厲，勤學苦練，再爲國爭取更大的榮譽。

按：優獎等分爲特等（九人）、一等、二等、三等功。

印軍火團到達蘇聯
要取得戰鬥機導彈

「法新社莫斯科十六日電」一個印度軍事代表團今天到達蘇聯，商討向印度供應軍火的事宜。

這個由國防和經濟協調部長[illegible]率領的十二人代表團，將同蘇聯專門協商，給印度空軍和陸軍供應戰鬥機、地對空導彈、重炮等。

這個由八名陸、空軍代表及四名文職人員組成的代表團，結束了對蘇聯的訪問後，將轉往捷克。

意共部分黨員要求另組政黨
米蘭翻印中共文件行銷甚廣
比共布魯塞爾聯盟抗議蘇共公開信

「路透社羅馬十六日電」正當傳說意大利共產黨內部的裂痕越來越大之際，由七人組成的意共秘書處，今天在這裏開會。

意大利東北的帕杜亞，已有一批贊同中共主張者發表聲明，要求成立一個「新的革命黨」，爲「推翻資產階級政府，建立無產階級專政和建立一個社會主義的國家」而努力。

在意大利北部的工業中心——米蘭，牆上已塗上親中國的標語了。意共領袖朗古昨晚指有「一批不知是誰的同志」，已在散播對意共領導的抨擊了。

意共黨部一個職員說，預料秘書處開會後不會發表聲明。不過，由十九人組成的意共執行局，將於十八日開會，執行局可能在會後發表公報。

「法新社羅馬十六日電」此間外國觀察家認爲，贊同中共主張的意共黨員主要爲知識份子。如意國大選再一次舉行的話，意共就不會得到在四月廿八日時所獲得的選票數。意共內部發生分歧的主要地區有米蘭、帕杜亞和羅馬等。據說，在米蘭的一家印刷廠，曾翻印了中共所發表的「陶里亞蒂同志同我們的分歧」和「關於國際共產主義運動總路線的建議」的小冊子，行銷甚廣。有人估計，米蘭共產黨員中之百分之二十，是贊同中國主張的。至於帕杜亞，最近有人主張另組意大利新的革命政黨，在羅馬，某一青共組織中大部分是贊同中共主張的。

「路透社米蘭十五日電」周末以來，米蘭工廠區的牆上出現了「毛澤東萬歲」和「中國共產黨萬歲」的標語。又據稱，米蘭共產黨在辯論時，有若干黨員贊同中共的主張。爲此，意共副書記阿曼多拉於十五日在米蘭共產黨報告中蘇分歧時，指責中共在與蘇共討論分歧時，採用「敵對及毀謗的口號」。

「法新社布魯塞爾十六日電」比利時共產黨布魯塞爾聯盟今天發表聲明，抗議七月十四日蘇共中央在「眞理報」上發表的「公開信」。布魯塞爾聯盟在共產黨的意識形態分歧中，站在中國一邊。

布魯塞爾聯盟尤其反對「公開信」中的一段，這一段譴責中國「在美洲、巴西、比利時、澳洲和印度共產黨中，組織和支持分裂分子的反黨集團」。

布魯塞爾聯盟說，蘇共的譴責係根據「片面的、有偏見的，甚至是完全錯誤的消息來源」。

「法新社東京十六日電」日本共產黨機關報「赤旗報」，完全不理會眞理報上星期六刊出的蘇共中央七月十四日的長信，迄今未予刊載。

美報極力挑撥關係
歡迎中蘇會談破裂
並說蘇聯集團內部會發生演變

「據新華社十六日電」美國資產階級報刊最近發表大量評論，極力挑撥中蘇關係，表示歡迎中蘇兩黨會談的破裂。

「紐約先驅論壇報」十一日刊載艾爾索普的文章說：「赫魯曉夫已經達到最後破裂不可能避免的地步」，「肯尼迪手下的決策者正在懷抱着希望地進行工作。」

這篇文章公然鼓吹美國利用中蘇分歧，同蘇聯「達成協議」，以便「加強蘇共領導人」在（中蘇）兩黨爭執中的理由」，「加強他在國內的地位」。

這篇文章還透露了美國挑撥中蘇關係，從而使社會主義國家發生「和平演變」的陰謀。它說，如果中蘇最後破裂，美蘇關係眞正發生「轉折」，這不僅能「導致蘇聯和西方關係的全面正常化」，而且這樣反過來一定會造成蘇聯集團內部的某種演變」。

美國壟斷資產階級的喉舌「紐約時報」連續發表社論，公開鼓勵蘇聯領導人同中國破裂。「紐約時報」十日的社論說：蘇聯領導人「已放棄了同北京取得和解的希望，決定謀求同美國改善關係。」「在今後幾個月內就可能出現歷史上的一個重大的轉折點。」

「華盛頓郵報」一日在一篇文章中認爲，所謂「中國同俄國的激烈衝突」，「對西方來說，既有危險，又有好處。」文章又說，「無論如何，對西方來說，中蘇分裂，利多弊少。共產黨的力量將消耗在互相殘殺的鬥爭中。」這家報紙早些時候還說，肯尼迪「已決意比較穩妥地逐漸擠身到中俄爭吵中去」。

「基督教科學箴言報」六月二十九日的社論說：「莫斯科和中國會談的結果」，[illegible]……甘尼迪總統正在期望着，「如果有的話，……」[illegible]……「明星晚報」在社論中說，「今後的事態將使蘇聯更加接近美國」……這家報紙甚至叫嚷「有朝一日我們可能同俄國結成『聯盟』，組成反對『北京的危險』的共同路線。」

三國一談禁核試
哈里曼滿面笑容
決議不向報界發表談話

「法新社莫斯科十六日電」三國禁核試驗會談今天當地時間下午三時在這裏復會。美英蘇代表在斯皮里多諾夫宮舉行了第二次會談。蘇聯代表團由外長葛羅米柯率領。開幕的會議在克里姆林宮舉行，當時率領蘇聯代表團的是部長會議主席赫魯曉夫。……哈里曼和黑爾什姆面帶笑容。

美英蘇三國禁核試驗談判者，已經達成如下協議：除了發表正式公報外，不向報界發表任何有關談判的談話。今天發表的公報說，大家「就有關停核試驗的問題和共同關心的其他問題交換了意見」。

麥赫可能會談

「法新社倫敦十六日電」英國消息靈通方面今天說，在未來的三個月內，英國首相麥克米倫和蘇聯總理赫魯曉夫有可能舉行會談。但這次會談，只有目前在莫斯科進行的三國禁試會議達成了協議，才能舉行。

如果目前在莫斯科進行的禁試談判得順利，那麼，麥克米倫就會作出決定，等他八月下旬訪問挪威、芬蘭和瑞典結束以後，同赫魯曉夫在北歐的一個地方舉行會談。

首相同赫魯曉夫的會談則可能要延遲一些時間。

資料
爾曹身與名俱滅　不廢江河萬古流

「爾曹身與名俱滅，不廢江河萬古流」，見杜甫詩「戲爲六絕句」第二首。原詩爲：「楊王盧駱當時體，輕薄爲文哂未休。爾曹身與名俱滅，不廢江河萬古流。」楊王盧駱（楊炯、王勃、盧照鄰、駱賓王）爲初唐四傑，文章傑出，但至杜甫時，有人譏笑他們，杜甫說，這些人不久朝亡，而四人則萬古長存，如江河不廢。

這兩句詩借用在這裏，是說參加反華大合唱的人，終將身名俱滅，而眞正的馬列主義者必萬古長存。

哥巴他
素牙潔

諸君惠顧，請防魚目混珠！

他巴哥潔牙素由於配有特效藥粉，除細菌，防止蛀牙，不但能清潔口腔，不生口臭，更能使黃黑牙齒潔白，除煙積煙嗅。故他巴哥潔牙素自面世以來，深得吸煙人仕讚許。查近日發現有奸商企圖魚目混珠，敬請各界人仕購買時請認明「他巴哥」牌子，並指明購買「他巴哥」方不致誤。

總代理協興行有限公司敬啟
電話：四三五八五〇　四三五八四九

在蘇共公開信發表後
蘇報連日發表社論專文
繼續攻擊誣衊誹謗中共
保德波捷匈五國發表蘇共公開信全文

「新華社北京十六日電」蘇聯報紙十四日發表了蘇共中央致蘇聯各級黨組織和全體共產黨員的公開信，同時刊登了中共中央六月十四日對蘇共中央三月三十日來信的覆信。[illegible]

保加利亞「工人事業報」、[illegible]、匈牙利「人民自由報」……和捷克斯洛伐克「紅色權利報」、波蘭「人民論壇報」……於十五日……刊登了蘇共中央的公開信全文。其他四國報紙同時刊登了中共中央六月十四日的覆信全文。[illegible]

機上三十人罹難
蘇客機北京開出
墜毀伊爾庫次克
阿爾巴尼亞駐華大使之妻遇難

「法新社莫斯科十六日電」今天正式證明，一架從北京開出的蘇聯「圖—一〇四」噴氣客機，上星期六（十三日）在伊爾庫次克附近墜毀，機上三十人罹難。[illegible]……阿爾巴尼亞駐北京大使的妻子在機上。[illegible]

羊城副食品充裕
瓜菜魚肉雞鴨均源源上市

「本報廣州專電」廣州市場上副食品供應充裕，[illegible]……豬、雞、鴨、牛、羊等肉類亦貨源充足。[illegible]（本報記者攝）

颱風襲台東岸　交通全陷癱瘓

[illegible]

颱風將襲閩北

[illegible]

南越萬七座村莊 三分之二獲解放

百姓邊務農邊打仗各業正欣欣向榮

文教事業發展有報刊57種 僅中部在學兒童50萬

「新華社河內十六日電」據越南南方解放通訊社報道，越南南方解放區正在呈現出欣欣向榮的景象。

到一九六二年年底為止，南越的一七，一六二個村莊中有一三，四二三個村莊已經擺脫了美國—吳庭豔集團的控制。其中，有四，四四一個村莊已獲得完全解放。在這些獲得了解放的地區，勞動農民到目前為止已經奪回了一百萬公頃以上的農田。

為了保證農業生產的發展，解放區人民建立了互助合作組織。他們在耕畜、種子、糧食和資金方面互相幫助，共同克服困難。在一九六一年南越發生前所未有的大水災期間，解放區人民互相援濟糧食，因此沒有一人挨餓。以前長期鬧饑荒的山區，現在消滅了饑荒。

南越解放區人民是在反對美吳集團的戰鬥環境中進行生產的。許多地區的人民不得不在晚上點起火把來幹活，以避免敵人的襲擊。他們在進行生產的同時，還必須隨時準備對付敵人的突然「掃蕩」。通常是婦女和老人幹大部分的農活，而青年參加反對美吳集團的鬥爭和建設「戰鬥村」。在這樣的情況下，農業生產還得了新的發展。例如在一九六二年，廣義省人民挖掘了四四二公里長的渠道，而平定省人民開墾了二五〇〇公頃的荒地。許多地區的土地由一年一造變為一年兩造，有些還變成了一年三造。

解放區的文化教育事業也不斷發展。許多學校，教師訓練班和進修班建立了起來，教科書的內容也改進了。在一九六二—一九六三學年中，僅南越中部的在校兒童就約有五十萬名。掃盲和文化補習在人民中間廣泛開展。在西部高原和其他山區，許多少數民族已經創立了自己的文字。大批少數民族出身的青年幹部已經學會讀書和寫字。

文藝宣傳活動也發展了。「堤岸地區」許多鄉村組織了藝術團體和球隊。去年，解放區的舞台上演了六十個劇目。

在南越各省和西貢—堤岸地區，目前出版有十七種期刊和四十種報紙。

越南南方民族解放陣線所屬的電影製片廠儘管目前還處在創始階段，但已經對解放區的文化生活作出了有價值的貢獻。隆安省電影隊攝製的影片，今年五月間向四萬多名觀眾放映。在今年五月和六月，在西貢—堤岸和嘉定地區有一萬五千多人不顧吳庭豔當局的嚴格控制，越過封鎖線，到解放區看電影。

此外，解放區的衛生、防疫，醫療以及婦嬰保健工作也有了加強。許多村莊建立了醫療站和接生站。

越南外交部向舉世控訴 促制止美侵略南越戰爭

責美不宣而戰已年半現仍在試驗特種戰爭

要求日內瓦會議國保證日內瓦協議獲實施

「據新華社河內十五日電」越南民主共和國外交部今天發表了一項聲明，向全世界輿論強烈譴責美國侵略者明目張膽地違反日內瓦協議，在越南南方進行「不宣而戰」的戰爭的罪行，並要求一九五四年日內瓦會議兩主席、會議各參加國和越南國際監察和監督委員會各成員國，採取一切有效措施來制止美國這場侵略戰爭，保證關於越南問題的日內瓦協議得到徹底的實施。

聲明指出：「一九五四年日內瓦協議承認了越南的主權、獨立、統一和領土完整。但是，由於美帝國主義的干涉和侵略，由於吳庭豔集團實行賣國害民的政策，日內瓦協議雖已簽訂了九年，越南仍未得到統一。

「美帝國主義正在使用一切辦法，以便實現把越南南方變成美國的新型殖民地和軍事基地的陰謀。

「從一九六一年年底到現在，肯尼迪政府在越南南方發動了一場『不宣而戰』的戰爭，一場侵略戰爭，企圖在十八個月的時間內把越南南方人民的愛國運動很快地鎮壓下去。美國派遣一支一萬五千人的軍隊進入越南南方，並且努力把吳庭豔集團的軍隊從一九六一年年底的三十三萬人擴充到三十九萬人以上，全部交由一九六二年二月在西貢成立的以保羅·哈金斯將軍為首的美軍司令部指揮。美國的好戰分子公開宣佈用越南南方作為目的在於鎮壓正在為獨立、自由而鬥爭的各個民族的『特種戰爭』的試驗場。」

「美國和吳庭豔的軍隊每天都在越南南方進行『掃蕩』和破壞。僅僅從一九六二年年初到現在，他們就發動了一萬多次大大小小的『掃蕩』，在很多時候，如在『日出』、『平西』、『晨星』、『寬當』等戰役中，他們使用了包括海陸空軍的成萬名部隊。美國空軍在各地進行轟炸和掃射，不斷向各地村莊、田地投擲包括凝固汽油彈在內的各種炸彈和燃燒彈，破壞莊稼，屠殺人民。美吳集團用盡一切最野蠻的手段，甚至使用化學戰作為戰爭的手段。至目前為止，美吳集團的飛機在越南南方撒下的化學毒劑已破壞了成萬公頃的水稻和雜糧，毒死了成萬頭耕牛和家畜，使兩萬多人中毒，其中有許多人已中毒身死。這是違反人類道德的令人髮指的罪行。」

「美吳集團遵照美國的命令正在推行所謂『戰略村國策』，將成百萬越南南方人民趕進[illegible]相的集中營裏，使他們過着更加悲慘的生活。在美吳集團的統治下，野蠻的搶打和殺戮等事件每天都在發生。人們被[illegible]在城市和農村，人們最起碼的民主自由權利[illegible]

「據今年[illegible]

南越自殺作家出殯

前南越外長、著名作家阮長寶（前譯作阮祖三）於七月七日自殺，他是第二個為抗議吳庭豔政府而自殺的。圖為七月十三日阮長寶的靈車在軍警嚴密戒備下經過西貢街道出殯。（美聯社電訊圖片）

拼將人頭探魚口 兇鱷卻當啖李頭

滿院觀眾驚走避 可憐獸師幾斷頭

「路透社以色列·太巴列十六日電」當馴獸師沈着地把頭顱送進鱷魚口中時，在場觀眾屏息以觀，準備歡呼喝采，接着，鱷魚張開的下巴猛然合上，在場觀眾嚇得透不過氣，驚叫走避。

這是昨天晚上在這裏的一家戲院的舞台上出現的一個驚險鏡頭。馬戲團助理員衝上舞台，迫令鱷魚張口，救出了那位馴獸師。他頭部血流如注，迅即被送到醫院救治。今天，他的情況「嚴重，但不致有性命之虞」。

廣東各屬新聞

靈山 靈山縣，今年盛產荔枝，校閱得大好收成。到七月初，商業部門收購的荔枝，已比去年同一個時期增加七倍多。該縣山荔枝以「糯米糍」最佳，果大核小，肉厚清甜可口，每年都有大批新鮮荔枝和荔枝乾銷運國內外。目前，該縣有關部門正在大量焙製荔枝乾。

信宜 信宜縣城東郊的北界大坡山公社，近幾年來因為種竹特別多，村後河邊，山上山下，到處是一簇簇青翠的竹林，從前光禿禿的荒山現在變成一座竹山，因此這個公社最近改名為竹山公社了。這一帶出產的竹子，竹器，不但佔信宜縣城銷售量的九成以上，而且還銷到湛江專區和廣西，有些還出口外銷哩！

台山 廣州東風僑童粵劇團最近到台城演出後，九、十兩日到僑鄉斗山墟公演，該團演員多是愛好粵劇的歸僑子女，年齡由六歲至十[illegible]

僑童粵劇團轟動台山

娃娃演古戲連場滿座

靈山穤米糙大豐收 梁啓超故鄉裝電燈

[illegible]一歲，還有大批的海外鄉親在斗山僑務部門的招待下，全程觀看了他們的演出。演員們唱的「六歲的任氏[illegible]」、「穆桂英」等，演技精湛，博得全場不絕[illegible]

新會 梁啓超故鄉茶坑，去年以來新建許多房屋。茶坑現屬新會縣環城公社茶坑大隊，全大隊共八百卅九戶人家，從去年至今年六月止，共建了一百六十七間新屋。自廣州架設來的高壓輸電線，去年已到達茶坑，村裏許多人家都已裝了電燈，據最近統計，已點電燈的已有六百七十二戶。

湛江 湛江市郊的南三島，解放前是個草木不生的荒沙灘。一九五八年，南三島成立人民公社以後，進行大規模的植樹造林，現在島上一片鬱鬱蒼蒼，成為廣州灣畔的綠洲。樹木的成長，不僅抵禦了風沙、海潮的侵襲，保護島上的農作物和人畜安全，而且使沙灘變成水草豐盛的牧場。

遂溪 遂溪縣，在斗山南坡等地上演。

美機連日空運大批糧彈 諾薩萬軍猛轟川壙

反動軍千餘人增援 蘇發努馮抗議右派新軍事挑釁

[illegible]

報中指出，這次挑釁以及過去的多次挑釁，都是企圖阻撓我們雙方在河內平原舉行的會議和破壞目前我們雙方代表正在萬象舉行的會晤。

美國財閥家遭爆竊 損失五十萬元珠寶

摩根全家外出 七壘運走夾萬

「美聯社特克薩斯州科珀斯—克里斯蒂十五日電」警方說，摩根的住所為（按為美國大財閥之一）十五日清早發生了價值逾五十萬美元的珠寶失竊事件。

警察局長朗格說，被竊的四十三件珠寶中，有一條鑽石項鍊，其價值為十萬美元。他估計全部失物達五十萬美元。

警方調查人員說，根據不完全的失物清單，這批珠寶一共買了十四萬四千七百美元保險，但這只代表失物的一小部份實際價值罷了。

警方宣稱，失竊事件發生時，摩根全家剛巧外出。

警方說，竊賊進入了一個壁櫥，從那裏停放着一個搬進三合土後牆的夾萬。

竊賊想把夾萬弄開，但沒有成功，只弄開了夾萬的旋手。竊賊隨即把這個鋼製夾萬從混凝土中炸開或撬開來。

竊賊用手推車把這個夾萬移到車房裏，再把它搬上摩根的一架汽車，然後駕車逸去。這架汽車後來被發現停放在城四一哩的地方。

意大利阿爾巴尼亞 將輸材等工業品 簽鋼材等工業品

「新華社地拉那十四日電」阿爾巴尼亞和意大利兩國之間十二日在地拉那簽訂了一九六[illegible]年換貨協定。根據協定，阿爾巴尼亞將向意大利提供原油、瀝青、鐵礦、鉻礦、食鹽、各種皮革、木製品等。意大利將向阿爾巴尼亞提供薄鋼材、鋼材、鋼管、各種電纜、潤滑油、植物油以及各種機器零件等。

另一華德出新聞

馬戲場中施怪事襲婦女 毛爪當場被捉破財擋災

「路透社南斯拉夫薩格勒布十[illegible]日電」有三名婦女在看馬戲時，突然感到有一些怪手在撫摸她們的大腿。

一位警官今天在這裏的法庭上說，當時，坐在她們的座位上坐着一名海軍下士華德。

當時，這三位婦女和同伴們的丈夫和孩子一起看馬戲的。其中一位受襲婦女的丈夫，在座位底抓住了淵德的怪手。

華德承認了三項非禮性侵襲的控罪，因而被判罰款四十五鎊。

人民公園 冰雕盆景園

「中國新聞社上海十六日電」南京路人民公園新開闢了一[illegible]

個「盆景園」，陳列了二百六十多盆盆景，[illegible]

仿效五角大樓 準備核子戰爭

英國防將大改組

設統一國防部取消陸海空軍三大臣

提案今秋提交國會 明年四月實施

「路透社倫敦十六日電」英國今天宣佈全面國防改革計劃，根據「五角大樓」的形式把組織方面大加革新。

許多現行有歷史性的機構將一掃而空——如海軍部，陸軍部，空軍部。

一個屬下有國防部長統轄的新國防部將取代現行的國防部和陸、海、空三軍部。在新國防部之下，全國國防的總權將交給一個團員及「國防會議」——國防會議將有一個取消的「國防參謀長」。現有的海軍大臣，陸軍大臣和空軍大臣等名稱將被取消，另行設立國防部長下設三個部長分管海陸空軍事務。在英國軍事史上此項大改組還是第一次。

國防部大臣下將設三個部長分管海陸空軍事務。他們將負責一九六四年四月一日實施。

國家安全委員會，將由國防大臣負責。在新組織下，另設國防委員會。

根據政府發表的白皮書說，「關於軍事政治最高統帥權的問題，仍與過去一樣由英女王與內閣負責。國防會議將成為國防政策研究會和...

作為國防研究與政策的最高機構。國防委員會將由[illegible]兩位委員組成[illegible]

另設武器發展委員會，總結武器研究需要[illegible]

英國新「五角大樓」的建立將由[illegible]通過，此項提案將在本年秋季提出。

縱橫談

印軍火團赴蘇

印度軍火團終於啟程赴蘇了。他們此行，旨在爭取得蘇聯的米格式戰鬥機、機場設備、導彈和軍火。

根據傳說，行期原定在七月五日，要在中共代表團抵達莫斯科的前夕，故意製造出一個冷熱不同的局面。

七月五日的行期雖未實現，然而，在中共代表團還在莫斯科期間，印度軍火代表團還是公然赴蘇了。

毫無問題，這又是一次不折不扣的預先佈局。

牛鬼蛇神大合唱的下場

蘇京三個會議

這樣一來，莫斯科就變成同時舉行三個會議：中蘇兩黨會談，美英蘇三國核試驗談判和印度軍火談判。

中共曾經一再表示，絕不做任何使親者痛、仇者快的事，而且希望蘇共不再做這等事，一下子把事做絕。

但是，人們所看到，赫魯曉夫却偏偏在力圖使運不斷地對中共進行攻擊，直到昨天，真斯科報紙還在大量刊載蘇共中央十四日的公開信，說明和還在發表謾罵中國的論調，分明是與赫魯曉夫的做法，分明是在兩個陣營關節點。

哈里貴笑口吟吟

在世界上，沒有任何國家比英國對於蘇共[illegible]

尼赫魯反動本色

「中國新聞社」[illegible]

不救蒼生救鬼神

[illegible]

施君玉

海底停留二十天

龍宮生活勝人間

法潛水家大讚水底好食好住

「美聯社法國尼斯十六日電」一位潛水家今天宣佈，他在三十公尺（合八十呎）深的水底生活了二十天，這個試驗是成功的。他說，在水底生活是沒有什麼困難的。

這位潛水家名叫波特勒，是海洋潛水試驗隊的一員，這個實驗隊的其他成員都在拆除中，實驗設[illegible]

台灣糟塌故宮文物 王世杰為國寶興嘆

台北阿飛綁少女集體施暴三晝夜

台灣零訊

[illegible]

印拉攏蘇反華 正合美心意

（上接第一版）

蘇援印等於幫助美國反共

[illegible]

印「不結盟」稀奇古怪

[illegible]

半分洪流不可阻擋

[illegible]

文采

用典的幾個例

楚金

凡屬韻文和散文，都離不開用典。關於用典，有知識和技巧兩方面的問題，而這兩方面又是並重而不可偏廢的。典故要記得多，但更重要的是能於運用，否則生搬硬套，並不能增加美感。

習俗相沿，有許多很動聽的典故已經不只用在韻文或散文中，即在函牘中也時常接觸到，甚至口頭也會說到。這種稱謂是應當熟悉，才能運用得宜的。現在舉一些常用的如下：

（一）椿萱是父母的代詞，但誰也不知道是怎樣想起來的。椿是傳說中長壽的樹，見「莊子」，但與父親無關。萱是忘憂草，「詩經」有「焉得萱草，言樹之背」一語，也與母親無關。背是北堂，後人又以萱得之地為北堂，也無根據。又喬梓是兩種樹，相沿用作父子的代詞，喬是高大的樹，可以比父親的尊嚴，梓與子諧音，這還可以說得通。

（二）棠棣是「詩經」的篇名，因為這篇是抒寫兄弟之情的，所以棠棣便成兄弟的代詞。有人利用棣弟二字諧音，於是將棣加弟，弟台寫作棣台，更有人援例將兄字改作棠，這就未免過於別致了。

（三）古代貧寒的婦女荊釵，着布裙，[illegible]的起原。於是後人謙稱自己的妻室為荊妻，這也沒有正式來歷。對於對方夫婦則用梁鴻孟光的典故，稱為賢伉儷，却是比較大方的說法。

（四）古人以佳子弟比作芝蘭玉樹，所以可稱對方的兒子為賢郎玉樹。晉時樂廣、衛玠為翁婿，都有盛名，人稱樂廣冰清，衛玠玉潤。於是後人以冰玉為翁婿的代詞，分開則稱丈人為冰清，女婿為玉潤。這也很大方。

（五）一般以桃李喻學生，優秀的學生則稱高足。絳紗帳是東漢著名教授馬融的故事，高足是弟子出在世說新語，也是說馬融門下求學的人太多，不能親自任教，就叫學生中最優秀的代教。至於桃李一語，則見於「唐書·狄仁傑傳」，却不知道真正的起原。

（六）以桑梓作故鄉解，由來久矣，其實「詩經」：「維桑與梓，必恭敬止。」並不指鄉里，乃是說為人子者對父親所種的樹，應當起敬畏之心。大約從這裏引申作為故鄉的稱謂，也還是說得過去的。

像以上這些詞藻，不是不可用，但由於大家用得太濫了，就不免因熟生厭。一篇之中，偶然點綴，尚屬無妨，但如果整篇使用，那就俗腐不登大雅了。

「奔馬斃犬」故事與歐陽修

流星

「奔馬斃犬」的故事，在許多談論文風的文章中都可以見到。有人說歐陽修把「有犬臥於通衢，逸馬蹄而殺之」十二個字，縮成為「逸馬殺犬於道」六個字，說這是高度的簡練，又稱改得很好。也有人說經他這樣一改，字數減少了一半，味道也打了個折扣，實在不足取法。有人並且由此得出結論，認為歐陽修是一個不懂得作文之道，片面追求字句簡短的人。這兩種說法的誰是誰非，我無意評斷，只是想說明一下「奔馬斃犬」這個故事的真相。

這個故事最早見之於宋代沈括所著的「夢溪筆談」：

「往歲士人多尚對偶為文，穆修、張景輩始為平文，當時謂之古文。穆、張嘗同造朝，待旦於東華門外，方論文次，適見有奔馬踐死一犬，遂相與各記其事，以較工拙。穆修曰：『馬逸，有黃犬遇蹄而斃。』張景曰：『有犬死奔馬之下。』時文體新變，二人之語皆拙澀，當時已謂之工，傳之至今。」

從這段記載可以看出：第一，這個故事中的主角是宋初的穆修、張景，與歐陽修毫無關係；第二，這個故事的發生，是由於穆、張二人意欲矯正晚唐五代以來那種浮靡的文風，並提倡寫作古文；第三，沈括記述這個故事，則是從寫作技巧上着眼——時人把穆張二人的「拙澀」之文當作「工」——沈括為什麼不服？

讀過「夢溪筆談」的人都知道，沈括是宋代一位博學的學者，他不僅在科學技術的研究上有輝煌的成就，對文學藝術也有精深的造詣。他的著作態度是十分謹嚴的，「夢溪筆談」尤以記載通徹見稱。上述的這個故事，乃是他根據當時傳聞所記的，他當然認為是可靠的。後來[illegible]也都記載了這個故事，內容與「夢溪筆談」完全相同。

至於把這個故事掛在歐陽修的頭上，則就我所看到的，首先見之於宋人的「[illegible]錄」：「歐陽文忠公在翰林日，嘗與同院出遊，有奔馬斃犬於道。文忠曰：『試書其事。』同院曰：『有犬臥於通衢，逸馬蹄而殺之。』文忠曰：『使子修史，萬卷未已也。』曰：『內翰以為何如？』文忠曰：『逸馬殺犬於道。』」這裏所說，是宋代一位不甚知名的文人，[illegible]是一本作為談資的材料。

[illegible]而是兩人，句法也多了一種：「有馬逸於街衢，臥犬遭之而斃。」（現在許多寫文章的人，都是引自「古今譚概」。）可見，經過歷代文人的竄改敷演，這個故事離開「夢溪筆談」的原文已經越來越遠了。

說明至此，「奔馬斃犬」這個故事的假相已經大白。這裏我想向寫文章的人提示一下：筆記中的遺聞軼事，特別要注意考察它的可靠程度如何。附帶記一筆：魯迅先生曾在一篇題為「做文章」的短文中，引用過「奔馬斃犬」的故事，取的就是「夢溪筆談」的原文。（見「花邊文學」）否則的話，如果不加考證，[illegible]得出的結論，而且大[illegible]不會正確。

「之」字的幾種用法

蕭汝

大家都知道：「之」就是口語的「的」。但一般說來只有名詞在領位或名詞之前有形容附加語（形附）的時候，才可以用之字。前者例如：「臧氏之子」（孟子），用「之」字是可以的。後者例如：「萬乘之國」（同上）也是應該用「之」字的。但一個簡單的形容詞和簡單的名詞之間，口語用「的」，文言却絕對不可用「之」，例如：紅的花決不能說紅之花，強的弓決不能說強之弓，但可以說紅花、強弓。有人問：書上不是常有「古之人」這句話嗎？不錯，但這古字是作為「古時候」用的，是名詞與名詞的聯繫，不是形容詞與名詞的聯繫。

還有，口語「的」以下沒有字的，這種「的」字在文言也不能用「之」，而必須用「者」，例如：「七十者可以食肉矣」，用上口語就是：七十歲的可以有肉吃了。

還有，將兩件事情聯起來的句子，文言用「之」字最為得神，而口語反以不用「的」字為妙。例如：「孤之有孔明，猶魚之得水也」（三國志），口語只應譯作：我有了孔明，恰如魚得了水一般。文言中這種句法是最常見的。

其次，大家也都知道，「之」可以作為外動詞的賓語，等於口語的他或它。例如：「其如是，孰能禦之」（孟子），意思是：果然這樣，誰能擋得住他？因此，這種之字一定是在動詞後面的。不過口語中這種賓語往往是省略的，文言倒不省略，例如：「盡心力而為之」，口語最好是說：「盡心竭力做起來」，一定不說：「盡心竭力把它做起來」。「由此觀之」，口語最好是說：從這一點看，不一定說：從這一點把它看。

「之」字作為外動詞賓語還往往是倒過來用的，例如，常有人說我未見之也，但古文必須說「未之見也」。

樣，才能勁撼有力。「之」字的用法是作為口語的「到」。如「將之楚」（孟子），就是將要到楚國去。這是很簡單的，不過也要注意，更為正確的說法是：將往楚國。「之」等於「往」，並非「到」，上面一例最好是譯成：將往楚國。

句口語中的「之」字有時雖然好像是外動詞的賓語，而只是一種語氣，但並不是實在的任何東西，例如：「天油然作雲，沛然下雨，則苗浡然興之矣」（孟子），這個「之」實在的所指，也可以說是語氣詞。例如「久之」、「次之」之類，至於常用的「總之」，「之」字固然基本上可以當作他或它的，但並不是文言中所有這類的「之」字都可以說成他或它的。

用志不分乃凝於神

夢澄

孔子有一次來到了楚國，得閒無事，與了幾個弟子，出門遊玩，有一天來到了一個樹林，林裏，那兒茂木參天，鳥噪蟬鳴，涼風颯颯。

孔子正在欣賞大自然風光的時候，忽然看見一個駝背老人，拿着長長的竹竿，向着蟬鳴的樹下走去，把長竿向樹上一舉，拿下來時竿頂就黏着一隻蟬。老人這樣在樹林中走來走去，不時舉竿黏蟬，每舉一次都黏得一隻，沒有失過一次手。孔子看見這個駝背老人手法那麼巧，那麼準，十分驚奇，因此便趕上前去，向駝背老人請問：「老丈捕蟬的手法，那麼巧妙，請問老丈是怎樣練出來的呢？」駝背老人放下長竿，答道：「我的捕蟬技術是經過了一番苦練才得來的。開始的時候，我把小球頂在長竿上練習，練到我拿着長竿頂上兩個小球不會掉下時，我再在竿頂上登多一個小球，練到舉竿而球不掉下來，這時我便開始去捕蟬，但還不十足的把握。現在我已經練到能在竿頂上疊三個小球，穩定了三個月，捕蟬就十分之九的準。到了後來練成疊五個小球，而仍然能夠一舉不掉下來，所以捕蟬就十拿九穩了。我捕蟬時，身體像樹樁一樣，手臂像枯樹枝一樣，天地雖大，萬物雖多，我心裏只有蟬的翅膀，除了蟬的翅膀外，其他什麼都不看，因為我這樣專心一致，心無旁騖，所以能夠這樣容易地捕到蟬。」

孔子聽了駝背老人的話，便向他的弟子說：「用志不分，乃凝於神。」這個故事出於「莊子·達生」篇。「用志不分，乃凝於神」，就是專心一致，精神集中之意，也適用於你們的學習和研究，這個道理，也是你們今後學習的方法。」

詩佳便可住長安

黃蒙

白居易是一個大詩人，在唐代詩人中用詩歌反映現實生活最有成就的一個。在他青年時代，未成名之前，曾有一段有趣的經歷。就是當他遊歷長安，用詩去參謁顧況的時候。顧況聽到他的姓名「白居易」，就取笑白居易說：「長安百物皆貴，居大不易！」可是當他翻閱白居易的詩稿，讀到「離離原上草，一歲一枯榮。野火燒不盡，春風吹又生」時，就改容讚歎了，說：「有得句如此，居亦易矣。」於是改變態度，對白居易另眼看待。

後來白居易成名致仕，在江南一帶做了多年的官，曾任杭州刺史、蘇州刺史，一度被貶為江州司馬。所謂「江南好，風景舊曾諳」，就是他在江南一帶做官的時候的作品。白居易之愛蘇州，可以從他寫的許多關於蘇州的詩歌看出來。他寫的「憶江南」三首詞中「吳酒一杯春竹葉，吳娃雙舞醉芙蓉」之句，可見他對蘇州的印象。在他寫的蘇州的水鄉，以難忘的印象，蘇州的楊柳是出名的，白居易就有過「蘇州柳」的詩來寄託感慨。一般說金谷園中黃嫋娜，曲江亭畔碧婆娑，老來處處遊行遍，不及蘇州柳最多……可見蘇州楊柳給詩人的印象是如何深刻了。

視覺和詩

韓翼

前去，向駝背老人請問捕蟬的手法：「老丈捕蟬的手法，那麼巧妙，請問老丈是怎樣練出來的呢？」

孔子聽了駝背老人的一番介紹後，覺得許多狀物寫景的詩，並不求其細似真，而是抓取一點加以誇張，才更人覺得詩意盎然。這種視覺誇張，又常常是以感覺的錯覺作依據，能使人感到真切可信，儘管人們在理智上明明知道這是不可能的。曹操在「觀滄海」中寫「日月之行，若出其中；星漢燦爛，若出其裏」，上下天光，全是壯闊的景象，使人感到十分真切。

[illegible]

[illegible]

宋詞欣賞

斷腸一曲「賀梅子」

方歌今

凌波不過橫塘路，但目送，芳塵去。錦瑟華年誰與度？月橋花院，瑣窗朱戶，只有春知處。　飛雲冉冉蘅皋暮，彩筆新題斷腸句。試問閒愁都幾許？一川煙草，滿城風絮，梅子黃時雨。

——賀鑄「青玉案」

據「中吳紀聞」說，賀鑄有一個別墅在姑蘇盤門附近一個叫橫塘的地方。他經常往返於橫塘，後來寫下了這首詞。

在封建社會裏，男女不能公開戀愛，一次偶然的會面，一種熱情的結構和局君，可能是在一次歌筵舞會上吧，作者看到一位女人，曾向她發出深情的邀請，但是由於某種原因，她不能不離開他，而那次會面後不久，就匆匆地分離了。

水訣。一位女人，看到一位女人在橫塘的那邊，一次「凌波」不見，「芳塵」已渺，多情的詩人禁不住發出一聲聲惆悵的感嘆來：「錦瑟華年誰與度」？不知自己愛戀的人在一起，美好的青春不是也等於虛擲麼？於是一種哀迷悵惘的意緒，不由不湧上心頭。現在回想起當日，她或許是在「月橋花院」（這是戶外消遣）和在「瑣窗朱戶」（這是戶內消遣）的情景來，除了有玉人陪伴着我們的歡笑之際，還有誰知道呢？當日的相聚是那麼短暫，而又可能會很快地逝去的小別來麼，因為「一見鍾情」的女人沒有能夠在倉促間，讓我們的幾多的歡樂，但時間是無情的，它悄悄地流逝着：天上「飛雲冉冉」，腳下芳草萋萋，都這樣上一層暮色了。

彩筆，本來應該歌頌生活的美好，抒寫人世間的幸福與安樂，可是現在——此時此地，也只能寫出令人斷腸的悲苦詩句了。這時候，你問我的愁到底有多少麼？那麼請看那「一川煙草」，是多麼地漫無涯際；直到天際，那「滿城風絮」，是多麼地浩浩蕩蕩，充塞寰宇；那黃梅時節的雨，又是多麼地連綿不斷，永遠無休無止的吧。

在作法的傳情達意上，這首詞與「凌波」一首很相近，我們不妨引出來看看：

「漁歌」[illegible]香不再盜，暮歸[illegible]。

全詞的比喻以「一川煙草」一句最妙，上片似乎不曾有一字說到愁，但處處透露出愁的心境，上片愁如何使用，下片愁如何化？詩人的手法上，有它獨到的地方。這首詞的三句比喻用了三個不同的意象，「一川煙草，滿城風絮，梅子黃時雨」，而以「一川煙草」意為含混，說「愁如何多」，才抵得以愁的人愁，「愁」是無法可以捉摸的東西，但作者卻能用具體的形象，把不可捉摸的東西具體化了，使讀者得到深刻的感染。這種表現手法，並非賀鑄獨創，他的前人已有不少使用過，但他之所以更為傳神，被人譽為「賀梅子」，就因為這首詞的名句。

子」了。

【注】㊀「凌波」：原自曹植的「洛神賦」：「凌波微步，羅襪生塵」。㊁「錦瑟華年」：原取李商隱「無題」詩：「錦瑟無端五十弦，一弦一柱思華年」之意。此處用以比喻美好的意思。㊂「瑣窗」：古時用玉鏤刻的窗子。㊃「蘅皋」：亦見「洛神賦」：「爾迺稅駕乎蘅皋，秣駟乎芝田」。蘅：杜衡也（即香草）；皋：澤也（即水岸）。

貧苦大衆的好消息

公共浴室每日下午開放

十餘輛載水車負責供水 每日開放時間共三小時

【本報訊】港府新聞處消息：市政局現已決定，將屬下全部公共浴室每日開放三小時，作為臨時措施之一。目前港九有公共浴室十七間，新界五間，九龍十四間。公共浴室每日下午四時卅分至七時卅分開放，此係為大部份使用浴室人士最適宜的時間。

根據最近的統計數字，使用港九兩地公共浴室之人士，每日約為一萬三千人。在本年第二季內，共有九萬三千六百四十人。

公共浴室係最近幾年來，市政局為港人所建的公共設備之一。

在本港各人口稠密地區內，居住在小型住宅，在人烟稠密地區上，一百六十至六十人，因此，在人口稠密的地區的居民，用這些公共浴室的居民甚衆。

該局故一般家庭所使用，實不足夠，於是市政局決定將公共浴室每日開放三小時，讓市民前往洗澡，使一般居民之需要。

公共衞生及市政事務局，為顧及公共浴室在不衞生及人口稠密地區的居民，使之能得到其淋浴設備之便利。

該公共浴室用水，係由十三輛載水車負責供水，此等水車，每日往來港九兩地，有八輛，每日可運水約十萬加侖。

公共浴廁用之非常用水，係來自市政事務處，但開放時間維持一說減為四小時。

經銷國產成藥醫療器材

宏安公司西藥部定明日正式開業

【本報訊】宏安公司（地址德輔道中一五○號）西藥部籌備多時，經銷國產成藥、醫療原料、衞生用品、醫療器械、手術所用藥等，定於明（十八）日正式開業，以及各種醫用醫療器械、手術所用之儀器，以及各種醫用藥品，而且均符合國際標準，價格亦[illegible]。

涉嫌蓄意替人墮胎

無牌醫生受訊

證人供述兩名女子傷損情狀

【本報訊】一未註册醫生，涉嫌使用儀器先後與兩名女子墮胎，昨在北九龍裁判署被控兩宗嚴重刑事案，程序作初級偵訊，由裁判署法官接受提訊證據，三位證人出庭作證，被告仍未獲釋，定期再訊。

被告男子名黎[illegible]，年廿二歲，住大埔道四號二樓，被控（甲）六月八日在九龍××地區使用儀器替一名女子墮胎；（乙）今年三月廿九日在九龍[illegible]處替一女子墮胎。被告以五千元擔保出外候審，並由律師代辯。

案由九龍城警署麥利華主控。本案共有證人十八名。昨呈堂之證物包括數瓶以藥水浸住的胎兒、胎體等物。

廣華醫院醫生蘇[illegible]作供稱：本年三月廿九日中午十二時，他曾檢驗女子梁[illegible]，該女名[illegible]，該病人由他護理至五月二日，轉往外科病房。該女子入院時面色蒼白，有發燒現象，陰道有血流出。該女子經施手術後情況有好轉，四月四日他曾予該女子抗生素藥物。五月二日，她之直腸與陰道口處發炎，轉送外科病房，直至七月十五日出院。在留醫期間，他曾為該女子取出腹中胎兒，此乃一男胎，證長十二吋半，因其重一磅五安士半，以計五週。該胎兒頭部有兩處傷損，分別為二吋及一吋半，兩一吋半，頭背有裂痕，此外後頸，前頸，下腹，右臂，右腿及左腳亦均有傷痕。該等傷痕乃由於利器通過陰戶所做成。呈堂之鴨咀鉗等婦科儀器，可用作墮胎取出胎兒。

廣華醫院醫生[illegible]

工廠學校區專車

商人擬申請經營

【本報訊】九龍一些汽車商人，擬聯合設立汽車機構，行走工廠及學校集中地區，以疏散上下班時的交通擠擁。這些汽車商人有此動機，是看見上下班或上下課時的交通擠擁。他們準備向有關當局提出此項申請。

與女童做愛

有婦之夫輕判簽保

【本報訊】一名已有妻兒之男子鄺炳，與未成年少女發生關係案，上週二在中央裁判署偵訊，裁判官將案還押，至昨日判案。他被控涉於一九六三年四月某日，在其寓所與未滿十六歲之少女發生關係。被告鄺炳，廿三歲，住鴨脷洲山邊，被控於本月一日與未滿十六歲少女蔡某發生關係。昨被判簽保五百元，一年內約束行為。

原告少女蔡某廿二日在大道西一間旅館內與被告相識，被告與她一起到該旅館內，被告與她發生關係後，在二日黎明時，被告帶她回家……

[illegible]

放食水入井後再用於冷氣機

一酒家被罰千五元

開水喉給學生洗手者亦被判罰

【本報訊】昨日又有四宗浪費食水案件，一、控告男子潘[illegible]，廿五歲，住[illegible]街六十一號地下，被控（甲）七月十五日於供水時間內在上址浪費食水，（乙）同時同地，浪費食水。被告不認罪，法官命將案押後。二、男子潘[illegible]，五十三歲，住[illegible]街一三九號，被控於五月廿四日下午五時卅分至五時卅五分之供水時間內浪費食水。案情指出：上址為學校，當時被告開放龍頭，任由學生洗手。被判罰款一百元。三、九龍西洋菜街某酒家，昨被控浪費食水。

[illegible]結果各判罰一千五百元。

[illegible]四月一次的開放供水時間，水務局人員於巡視時，發現該酒家有一條膠喉通往井內，把食水放入井中，然後抽到冷氣機內作冷氣用途，因此被告控告浪費食水。

手持大小刀行兇

惡爺判囚年半

【本報訊】一名綽號「斬爺」的男子，涉嫌持刀行兇，昨在中央裁判署被判入獄十八個月。

被告鄭年，又名斬爺，年廿七歲，住[illegible]街[illegible]號，被控於六月廿九日下午九時，在[illegible]，以大小刀傷害他人。

[illegible]

唐露曉談私校

【本報訊】教育司署副署長唐露曉，日前在[illegible]。

[illegible]

國產治狐臭特效藥

腋香粉療效甚高

【本報訊】我國傳統醫藥，自從被發掘之後，在醫療方面已取得了良好的效果。國產狐臭特效藥「腋香粉」，係利用中國傳統醫藥學方法研製而成，療效甚高，[illegible]。

[illegible]

培僑中學畢業禮

今在大會堂舉行

【本報訊】培僑中學高中、初中、小學畢業典禮，定今（十七）日下午八時在大會堂音樂廳舉行，屆時請來賓演講及頒發證書，該校已發出請柬邀請各界人士參加。

「怪俠燕子飛」上映

江雪在片中舞刀弄劍

【本報訊】長城公司的武俠新片「怪俠燕子飛」，已定今天在港九首映。該片由吳回編導，江雪、石磊、[illegible]等主演。江雪在片中亦文亦武，而江雪在片中也有一段舞刀弄劍的場面。

美國西部人不知有香港

【本報訊】[illegible]

九院聯映「糊塗船星」

【本報訊】[illegible]

男子濫禍

[illegible]

福建華僑中學報名入學者衆

[illegible]

失蹤三小童

昨仍無消息

[illegible]

澳門霍亂蔓延水上
又有兩名疑患病婦入院
香港仔已展開防疫
打針船巡弋海面水警船協助拉客
本港昨無新症漆咸營放電影娛隔離者

【本報訊】澳門霍亂症又從市區蔓延到水上，兩名老年艇婦患上疫症，已送院急救。同時，本港醫務處正於昨天開始在香港仔海峽一帶展開防霍疫工作。香港仔昨首天展開的水上防霍工作，由醫務處派出兩名護士，在水警配合下勸令水上居民迅速打針。在海事處專船上設立注射站。該輪游弋香港仔海峽一帶，[illegible]協助勸令未打針的漁民前往注射站打針。

據澳門消息：澳門衞生廳昨午宣佈，增加兩宗霍亂症，患者都是居住水上的老婦，一年七十六歲，一年七十八歲。至此，全澳共發生了十六宗霍亂，死者二人，一名病者係愈後因肝病致死；留院者仍有六名。青洲隔離營中的十九名被隔離者，昨已出營；新染霍亂的兩婦人家屬，則將入營。全澳打針人數達十七萬多人，爲了加強預防霍亂，澳門政府在南京聘請細菌學家傅利喇來澳研究防止霍亂菌的問題。

署方勸諭市民打防疫針，如再不打針，罰款四元之法例。

【本報訊】綜合港府新聞處消息：在漆咸道檢疫所接受檢疫者中，昨十六日下午又再發現有一名屬於帶菌者。昨日仍在檢疫所之接觸者共一一六名，有由澳門來港而被送入接受檢疫者兩人。另本港之第二名霍亂患者，在荔枝角醫院診治，她係一名四十後已脫離女子，來自檳城。截至昨日下午五時止，全港約有百分之六十四居民已打針，包括香港仔海面所設水上注射站接受注射者。

昨日接受注射者三八、七六八名，其中若干人係在香港仔射站接受注射者。目前有關霍亂症之情形如下：醫院內臨床霍亂症十一宗，及醫院之霍亂患者二名，經檢驗後證明並非霍亂之疑症一一宗，已留居漆咸道檢疫所之接觸者一一六名，最近來港而被送往檢疫者二名。在本港輔助醫療隊安排下，漆咸道檢疫所現每週放映中文電影片二次，以使檢疫所內之生活儘量保持輕鬆愉快。電影係星期二及星期五由晚上八時至十時卅分放映，影片係由桃源影業公司免費供應。該公司去年亦曾供給若干套影片，今年將允供給用套中文片。

痢疾傷寒傳染病 患者繼續有增加

【本報訊】據衞生當局昨日發表稱，截至七月六日止之一週間，因傳染病而死者四十二人（對上之一週爲卅五人），其中死於肺病者三十九人，脊髓膜炎及腦膜炎雙球菌傳染症者一人，麻疹者二人，同期內，新呈報之肺病有二三二宗，由本年初起計共六，七〇一宗。其他傳染病如下：阿米巴痢疾五宗，痢疾（桿狀菌）卅宗，小兒麻痹症一宗，喉炎五宗，白喉六宗，脊髓膜炎及腦膜炎雙球菌傳染症一宗，麻疹七宗，痢疾三宗，腸熱廿三宗及副腸熱二宗。同期內，本港出生登記人數共一，九八四人，由於各種原因而死亡者共三六六人。

高槐道之「毒井」

水荒聲中慘劇又兩宗
兩處淘井死了三人
工人落井即無反應可能中沼氣
當局鼓勵修井應採取防止意外措施

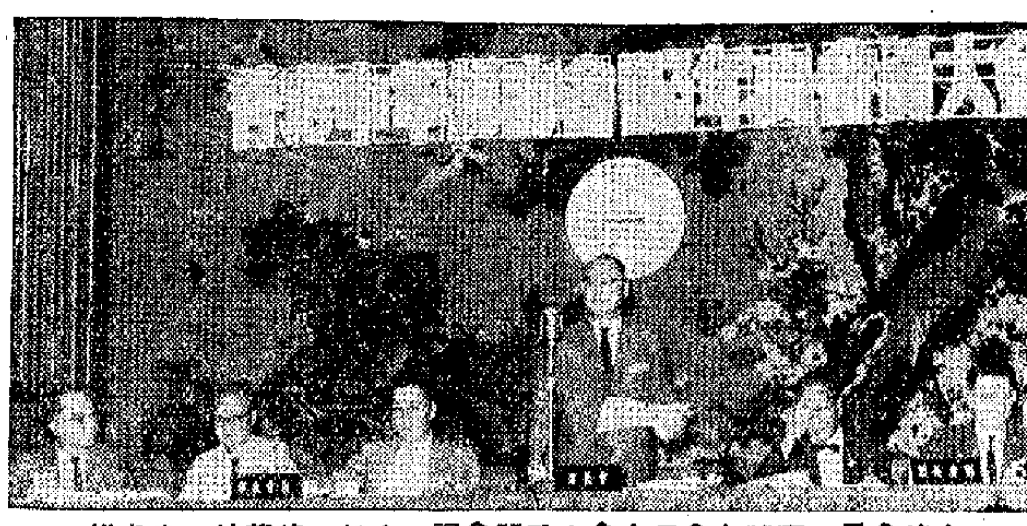
【本報訊】昨日九龍先後發生下井中毒慘劇兩宗，死三人。較早時間發生在高槐道，兩名工人身死，另一宗發生在山東街，死了一個開井工人。據說是中了沼氣，原因由有關當局調查中。

九龍山東街二十×號某新大廈地下的第×號房，有水井一口。據說該水井最近發覺水源欠缺，由鋁鎢公司請兩個工人鞏富、鄧青歸井，其時係下午二時四十五分。陳青以鞏富落了水井多時無聲應，知事情不妙，馬上報警。消防員趕到，戴上防毒面具落井，將鞏富救起，但鞏富已還魂無術。

死者現年卅二歲，原住荃灣，與陳青是好朋友，故暫寄居新填地街三×三號四樓。

昨晨八時，又一村高槐道十號住宅花園內，有兩名工人下井身死，可能遇到沼氣。該井深八十四呎。一年前開鑿，井水一直未抄取用。現因水荒，井主欲利用井水洗地、澆花、沖廁，請了五名工人把井水泵上天台水箱。不料第一個下去的工人植振明，下井後十分鐘，仍沒有聲息。師傅謝興，救人心切，跳下井中，又沒有聲息。三名工人，遂急報警，後來消防車到來，由消防員戴上防毒面具下井，結果撈起兩具屍體。

王寬誠談考察歐洲市場觀感
港貨應在各國設推銷網
品質已具外銷條件仍須多宣傳展覽變被動為主動
工商業受水荒疫症影響下半年難樂觀



中總會長王寬誠在會員大會上致開會詞。右起：葉若林、高卓雄、王寬誠、湯秉達、李志剛、黃堅。（本報攝）

【本報訊】昨天在中華總商會會員大會上，該會會長王寬誠就香港工商業問題有所論述。

中總會長在他的開會詞中，提出幾點意見，包括解決水荒、改善官地補價辦法、管制租金和擴展港製工業品出路等問題。

王寬誠昨天在會員大會上說：「本年上半年，本港進出口貿易均有進展。根據工商業管理處宣佈，本年上半年之輸入總值爲三十五億六千七百八十七萬元，比去年同期增加二億二千六百一十五萬元，即增加百分之六；輸出總值二十二億七千四百九十五萬元，比去年同期增加二億七千零九十二萬元，即增加百分之十二。其中[illegible]上述數字顯示，本年上半年輸出增加之數，較輸入爲大，仍能致一定之成績[illegible]。」

王寬誠說：「本人此次[illegible]的有利條件[illegible]，[illegible]推銷方面，在國外推銷香港工業製品[illegible]也請教了各國的人士，結果都認為將香港工業製品[illegible]，我們也要向各國多購買一些商品，須多[illegible]，我們推銷的商品，多[illegible]其實施辦法，並表示[illegible]。」

他說：「本來，在年初的展望中，預料本年度香港之工商業可能比去年繁榮，但不幸人算不如天算，港地忽遭六十年來所未有之天災水荒，或使新界農村生產受到嚴重破壞；而自當局宣佈四天供水一次之後，更使工商百業大受影響，例如不少工廠因缺水而無法正常開工，工人因輪水而增加成本，影響普遍減產。在六月初旬最爲嚴重之際，工業減產不均達百分之十五。最近由於天雨以之及中國政府協助向珠江取水，直至六月底，水荒始稍緩和，但香港工業減產仍達百分之五以上，至於水荒對於飲食業、建築業之影響，亦甚重大，其他各行業均同受間接之影響，營業隨之而低減。」

他說：「在開嚴重水荒聲中，不幸更發生霍亂疫症，目前情況，雖非絕對嚴重，但自香港宣佈爲疫埠之後，遊客多已裹足，對此蓬勃中之旅遊事業打擊甚大，間接亦使各行各業同受影響，如果疫症稍一蔓延，而又恰在[illegible]中，則社會情況[illegible]堪設想。因此，本港下半年之工商業前途頗難樂觀。」

官地補價應速改善
否則刺激加租不利商場
當局宜多建廉屋管制商業樓租

王寬誠說：「除上述天災影響之外，又有少地段滿期之樓宇業主，[illegible]港府規定官地期滿續批補繳地價，當以地價估值計算補繳，致使不[illegible]業主，因無力補繳續批地價，或使業主追得紛將樓宇加租，而致叫苦不迭，[illegible]上，商店被迫關門，市民[illegible]。港府有關當局如不當機立斷，改善此項補價辦法，則影響所及，勢必引致商業屋租不斷增加，物價隨之上漲，市民購買力量，轉趨薄弱，間接影響工商百業，亦屬重大。」

尤其希望港府予以更多協助，俾更能發展本港工業製品多找出路，[illegible]便得更多方便。」

徹底解決水荒
應訂長遠之計
對港府鋪設水管至石龍之議表贊成

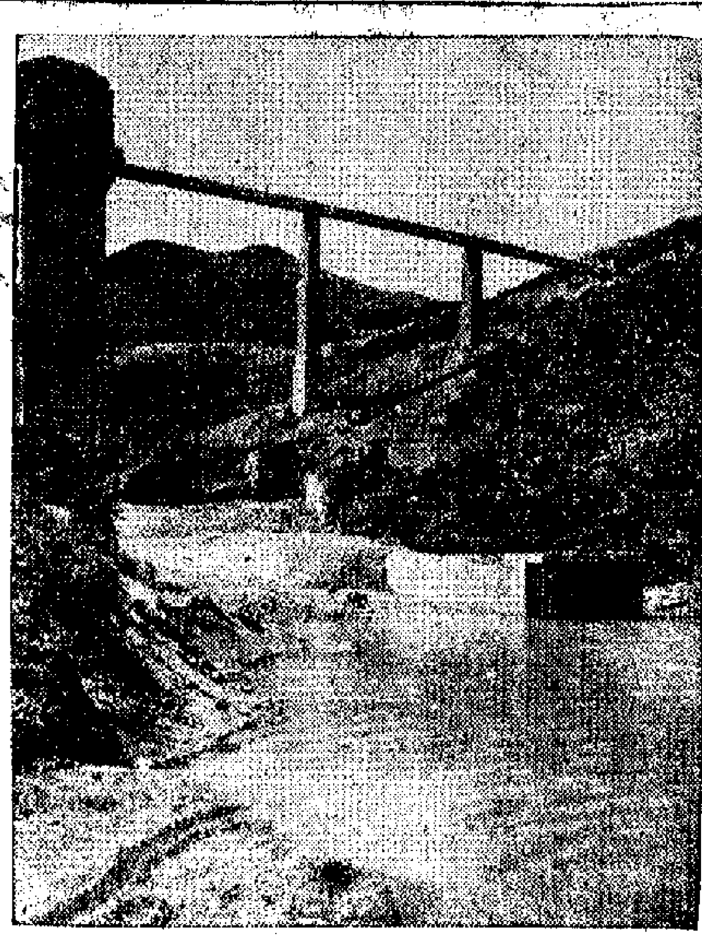
王寬誠說：「港地[illegible]自戰後以來，一向未能徹底解決。過去由於人口[illegible]，港府當局因有徙置政策之推行，但至今仍有待徙置之人口，仍有數十萬之衆。另一方面，拆舊建新之大[illegible]廈雖多，但因租金[illegible]，非一般人息微薄之市民所能負擔，因此[illegible]問題仍屬嚴重。當局[illegible]府有關當局，應宜[illegible]投資，多建平民屋宇，或由當局倡導官商合作，廣建廉租樓宇，以解決一般白領階級之住居問題，使不致備受貴租之苦，而得以安居樂業，[illegible]盡必如是，方可使社會大衆，[illegible]得安定生活[illegible]金，此外，商業樓宇之租金，未加管制，對本港工商業造成極大威脅，近來工商各界已一再呼籲，爲本港繁榮計，港府[illegible]。」

醫務處調查假針紙
指出國際針紙可向四處領取

【本報訊】港府新聞處消息：關於旅客持有無效注射證書之報道，現正進行調查中。

醫務處發言人昨日就此等報道評論稱：「倘上述報道屬實，則應取締。港注射證書實爲不智。須知注射係屬免費者。國際注射證書可向下列四處地點之任何一處領取，手續簡便每張五元。

「該四處地點爲：干諾道中馮氏大廈注射站、干諾道中海事處大廈注射站、關啟道尖沙咀注射站及啟德機場注射站。」



石壁水塘存水首次到達第一度抽水點　圖中前景是石壁水塘全部（港府新聞處供稿）

石壁塘水漲
暫時不抽用
荃灣疏濬海床提前竣工

【本報訊】綜合港府新聞處消息：截至昨晨九時止之過去四小時內，本港水塘儲水四千四百六十萬加侖，計從引水區及溪澗儲得三千八百七十萬加侖，從運水船「馬利亞拿大米哥」號及「安德號」儲得未過濾水五百六十萬加侖。昨晨各水塘可取用之存水有二十三億加侖。此外，尚有一億七千六百萬加侖未向深圳水庫取用。因此總存水量爲二十四億七千六百萬加侖。

上述存水數字，首次包括可向石壁水塘取用之水在內。昨晨九時，石壁存水量爲九百萬加侖，此爲超過最低抽水點之數目。石壁之存水數字，將包括在每日之存水量內。

水務局發言人就此點作評論稱：「雖然吾人之存水，將因石壁水塘而繼續漸增加，但預料目前仍不會向該塘取水」。

截至昨晨九時止之過去廿四小時內，共耗水七千一百六十萬加侖。疏濬荃灣海床工程已完成，此項工程乃擴寬該處海道，以供運水船在荃灣卸水站灣泊之用。

據實該處海道，將使德士古碼頭改作「變堤」停泊處，可在碼頭之尾端同時灣泊運水船兩艘。又可使運水船於剛岸較遠之德士古碼頭有船灣泊時，

能在剛岸較近之海灣石油公司碼頭灣泊。疏濬海道工程之完成，遠較原定計劃爲早。該工程係在工務局港口工程部工程師監督下進行者。疏濬之海床約爲二六、〇〇〇方碼，挖去泥土約四五、〇〇〇立方碼。

深夜狂風驟起出險劇
爹核行竹棚搖搖欲墜
德輔道中一段東西交通暫改道

爹核行的巨型竹棚在狂風中搖搖欲墜（本報攝）

【本報訊】昨日深夜狂風驟起，港旁首當其衝，拆卸中的爹核行竹棚，突然搖搖欲墜，部份竹枝墜落，險傷兩名途人。警方以該區可能發生更大的意外，於今晨零時封鎖德付道中一段交通。所有西行電車到舊街市回頭。東行電車，巴士則由租庇利街出海旁行駛。。臨到收工的東行電車，暫准加快速度冒險駛過現場。

查拆卸中的爹核行，爲恒生銀行東翼，即與現有特改建完成，

之恒生大廈相接。下墜的竹棚，對面東面門窗或有損毀之處。

【本報訊】港府新聞處消息：沿坑道一處建築工地，昨天下午二時五十分突然拆竹棚，意外事件造成的損害未詳，馬路已清除物，同日下午已被清除。

時，發佈警方消息：由於近砵甸乍街一段德輔道中，有竹棚坍塌之危險，所有德輔道中西行車輛，須改道由德忌利士街轉入干諾道中。所有東行車輛須改道租庇利街轉入干諾道中。同時，砵甸乍街接連大道中的一段亦已封鎖。估計該處交通大約在今日中午才能恢復正常。

日海員自殺 昨悄然離港

【本報訊】本月初在國賓酒店客房內割喉自殺受傷的日本旅客岸多紹男，昨天下午悄悄地由航班回東京去了。據說，岸多紹男因爲過去澳洲酒店無理延時，下榻國賓酒店。七月二日上午九時，酒店一侍者進房，發現他倒臥在地上，頸部受有多處刀傷。事後警方人員在現場檢拾一把鋒利的刀片和染滿血跡的床單，後被送入醫院救治。

請再到政府各注射站打針預防霍亂！
如果你在六個月前打過針，
港府新聞處預防霍亂標語

廠家注意：
茲有澳洲大百貨商到港購買港製品，如籐器，塑膠製品，玩具，棉織品，五金製品，等等。歡迎廠家攜新款貨辦到德成大廈（二一〇二）室接洽是荷！
高金洋行

立案
香港美專
校長：陳海鷹

中業專科學校 夜學部招生
校長張鐵[illegible]

天氣潮水

南風，和緩至清勁西南風，後期轉爲密雲，天朗，有零散驟雨。

氣溫：[illegible]

高潮：上午七時、下午八時卅分

低潮：下午二時零五分

外籍青年 離奇墮樓

【本報訊】昨晨九時許，尖沙咀彌敦道××號金利大廈，有一外籍青年跌下，[illegible]二十五歲，他被發現[illegible]。

港幣在澳身價大漲
此中乃有二個原因
目前與葡幣的兌換率創戰後新紀錄

【本報訊】澳門消息：港幣在澳門，身價大漲特甚，兌換率創戰後新紀錄。[illegible]

港留學生遺書公開
在澳洲服山埃死
說因考試不及格而有辱家門

【本報訊】香港學生洪[illegible]（二十歲）在澳洲自殺，[illegible]

妻子死家中 丈夫回才發現

屋來不速客 失財又傷人

第二張

卅二人應考約二成合格

加租風吹遍港九

九龍駕駛中期試昨起舉行
九華徑上考功夫

卅二人應考約二成合格

本報特稿

九龍方面的駕駛中期試，昨日起開始舉行，由晨至暮，應考的學車者絡繹不絕，兩名考牌官在九華徑試場內不停工作，以每人每日考車四十輛的速度計算，昨日應考的「學神」達八十人。

九龍汽車駕駛教師公會昨日派出一名女職員，到試場進行登記工作，記錄了所有應考的車輛及應考者所取得的成績。從該名登記員的紀錄顯示，昨日上午原定有四十六人應考，但臨時有十四人沒有到場，僅有卅二人應試。取得的成績是：錯四項者十一人，錯六項者三人，七項者三人，八項者四人，九項者一人，十項者三人，其餘的均是錯誤超過十項者。按交通部的規定，凡在應考時錯誤在十項以內者，可以給予合格；則昨日合格的人數約十五六人，佔全部應考者百分之二十，即僅有二成應考者可望合格，比率是不高的。

昨日成績較好的應考者，是一名女應考者。她於下午二時四十五分駕駛AC三七三四號應考，十分鐘內全部通過，甚少失誤。在場的教師，對她熟練的駕駛技術大表讚揚。

打錯手號即被取消資格

交通部高級警司葛理遜昨日上午曾到試場監考，並親自主考一名學車者作示範。該名學車者由車位駛出，按規定先在白界線前停車，他在停車前已伸手打出慢車手號，但葛理遜認為他所打的手號不對，命他立刻停車，他的應考資格亦因打錯一次手號而被取消。葛理遜對應考者所作的手號要求十分嚴格，為此他要那名打錯手號的學生當場指出誰是他的教車師傅，並取去該名教車師傅的執照，要他下午到交通部去接受問話。

據說，當時那名學生所打的慢車手號是：掌心向前，臂與身約成六十度伸出，上下擺動；這種手號，在香港駕駛圈內有不少人使用，但葛理遜昨日正式宣佈這種慢車手號是錯誤的。他指出正確的慢車手號是：手臂平伸，作一百八十度，掌心向下，然後上下擺動。

應考者必須保持鎮定

由於應考者一個錯誤的手號，可以影響到他的教車師傅，因此，應考的「學神」及師傅均打醒十二分精神，戰戰兢兢從事。但應考者的心理已受到很大的影響，因此昨日試場便出現了不少「手抖腳震」的現象，有一些「學神」在一通出了幾次錯後，以致無法完全發揮平時的水準。考牌官勞先生說，駕駛者的「肥佬」（不合格）的原因，主要是他們一坐在駕駛位上時，心理上患得患失，再加上考牌官在旁的影響，便顯得不能應付了。前兩次的考試通過的考生中，有不少「學神」，即在心理上感到難關重重，只能以「考」的態度去應付，以致不時不能控制車輛。

另外，一般「學神」都是以平常心去應考的，那些在一般情況下已經從容應付的應考者，如果預留較充裕的時間到達試場的話，就有較大的希望。昨日按例在下午二時半考AC一七X的應考車輛，因為在南北交通的青山道大塞車，以致要延遲了三十分鐘才趕到試場。全部考生都受到影響，交通失事的原因，就是由於考牌官早已編排好時間，幾乎每隔五分鐘即考一輛車，所以遲到的考生，只好作自我安慰了。昨日有一個遲到的考生，僅兒到臨時由在場的高級考牌官莫其昌主持補考。

試場全是山路 關卡八道

九華徑的試場，全部由山路組成。筆者昨日曾安步當車，與一班教車師傅步登山研究沿途的各種「關卡」。應考人和他們駕駛的汽車，應該在約定考試時間十分鐘前到達試場，特別難過的「關卡」大致有如下幾個：㈠白線前停車、開車。㈡開行約五十碼後，有「左轉」牌高豎，考斜路口轉彎。㈢掉頭。學車者可參考教車師傅們在附近山邊泥牆上所作的符號，泥牆上有「X」符號者，表示還未到掉頭的時候，學車者一到「O」符號界，便應即進行掉頭，經過路口慢駛轉左，又一「前、後、前」三個步驟，自然可以過關了。㈣轉入單程路，先在斜路的白線前停車，又一次考斜路開車。㈤直駛，無特別難關。㈥在暗斜的山頂空地上考泊車，車位由六個小紅筒圍成。㈦落斜路，到白線前停車，全部考驗告畢。

章其昌澄清免考「馬路試」說法

筆者曾先後參觀過港九兩處中期試場，覺得若論難關之多，九龍試場也許比港島方面為甚。昨日在九華徑試場監考的高級考牌官章其昌對筆者表示同樣的看法。最低限度，港島試場沿途所見的阻路石，在九龍試場卻未有發現，而全程也較為狹短。

章其昌對筆者澄清了外間傳說若中期試成績優異，可以免考「馬路試」的說法。他指出：交通部並無明文作此規定，但警司可有此種權力。他說假如真有人須通過「馬路試」而取得駕駛執照的話，那大概是警司根據那人的考試成績而特別給予的人情。一般的考牌官均無此種權力。

駕駛教師公會訂新例

自交通當局實施中期試的辦法後，九龍汽車駕駛教師公會即訂下了下列一條行例：「本行規例，學習上期，先繳學費，一概不減。」以時間計，中期四十，市區三十，「學生」借師傅車考一次中期試，便要繳用四十元，及一個鐘時間六十元。一次中期試共四十六元。假如學車者由申請時開始，至馬路試三關均一帆風順，一次通過、中期試、路環試及上述三個試的費用，最經濟的打算，也要一百三十元（即學車費四十元，路試二十元，中期試借車費四十元、市區試借車費三十元）。

實用上遲緩的，是教車師傅們說，他們所以收取上述的借車費用，是有苦衷的。由於中期試所考的盡是崎嶇山路，耗車特別厲害。而不時也不得不給予學生更多時間「搭力子」。他們表示，過去一個月路試實行後，可用一年，如今只能用四個月；而中期試實行後，學車者大大減少，生意也大不如前了。

楊曉風

考完駕駛中期試後，考牌官即通過應考者所得的成績。（本報攝）

加租風吹遍港九
各業店東訴苦經
業主限四天後交鋪紐約美髮之家最慘

【本報訊】尖沙咀各理髮店數十商號會員及銅鑼灣軒尼詩道十餘間商號會員，昨日下午四時，在彌敦道聯合國港協會所舉行會議，商討如何向當局呼籲，對付業主瘋狂加租的問題。

昨日出席會議的有尖沙咀、油蔴地、九龍城、北角、跑馬地及中區六個地區十多商戶廿多名代表，其中包括理髮、眼鏡、搞籐等行業。

會上，不少商戶代表起立發言，他們一致希望當局即日凍結業主的瘋狂加租；他們認為，加租如果繼續下去，不少商戶將因此倒閉。

影響鑽個商場。

因被業主加租而「出名」的「紐約理髮之家」，它的遭遇，可算是最不幸的商戶之一。該店東主為應付月租四千元這一問題，已在忙個不了，詎料這一「招」還未「解拆」，第二「招」又「嚟」到；四天前，該店接獲業主發出的一封律師信，限該店於八天之內遷出。據說，縱使該店交出四千元月租，業主也不收取，只要樓宇。現在，該店股東仍無辦法，陷於極度徬徨中。

該店股東之一的李鑽江昨天在會上說，他們曾數度往見業主，他們又幾次與街坊福利會負責人商討，亦未能會晤。他說，希望有關當局作詳細調查，對加租了解實情的況後，定出一個合理的限制。他又說，希望業主「網開一面」，使他們能夠經營下去。

彌敦道天德藥房業主口頭通知在三個月後交鋪，未遷出前，只須交二千五百元的月租（即未加租前的租值）。

銅鑼灣彩虹餐廳的東主王凱東說，該店業主在去年已提出要收十萬元建築費，月租一千八百元，未能答允；該業主將於六月下旬，改收五萬元，但租金增至五千元，該店若不能如數付出，則被收回。王凱東說，該店投資差不多十萬元，照目前只收回一萬多元，照目前情形看來，這筆投資恐怕要付諸東流了。

被加租至九千五百元的另加一千六百多元業主的股東們曾要求減租，無效。該處業主曾要求取回門匙，限個做生意。該店投資十餘萬元，職工卅多人，百多家屬，看來，他們的生活將受到威脅了！

會議中，成立了「商務樓宇委員會」，推出六個地區的代表：尖沙咀區陸展萬（載鐵之家）、李蕙江（紐約美髮之家）、油蔴地區蘇柱（天德藥房）、九龍城區湯德文、北角區凱麗髮店、跑馬地區溫海明、王凱東（彩虹餐廳）、中區邵錦……

中總昨天舉行會員大會　（本報攝）

汕頭進出口商會選出九屆理監事
十八複選理事長及各部職員

【本報訊】香港汕頭進出口商會第九屆理事，已經選出，當選理事者：安達股份有限公司、李仰光、德信行有限公司、南泰行有限公司、舒展雲、聯記號、同利行、甄賀公司、昌記行、停東行、泰豐貿易公司、合發公司、和記號、旅臨行、意茂莊、聯大行、華一公司、倪雨興、陳順成、黃澤佑、鄭斌、候補理事：協利行、輝興行、元盛興、丘士俊、陶玉行。監事：領東圖、項金品公司、新泰公司、英和鐵頭公司、振源行、德盛昌、海安行、德大行、候補監事：許澤民、五豐行、方年。該會定十八日晚六時，在該會禮堂互選正副理事長及各部部長兼常務理事及監事長。

織造商會擬建大廈
王鳳源昨在大會上請會員支持

【本報訊】香港華商織造總會昨在會所召開一九六三年會員大會，出席者有倫澤森、阮樹儀、梁海雲、陳澤榮、劉錫民、劉碼球、王鳳源、馮白壁、陳勝芬、羅天和、鄧裕權等百餘人。會長王鳳源致開會詞後，由本會務以改建會所最為艱鉅，要請會員鼎力支持，促其實現。繼由總務股長羅天和報告年來會務工作，財務討論提案，通過一九六二年度結及決定編織購請李卓權會計師為一九六三年度核數師。繼由四時半開會……舉行會員特別大會，對擬將現有會址改建為多層大廈一事，討論決定進行辦法。

國泰空中小姐週五表演時裝
為聖基道化院籌經費

聖基道化院孤兒昨參觀國泰航空公司客機

【本報訊】聖公會聖基道化院十名孤兒，昨由國泰航空公司邀請，至啟德機場參觀該公司一架巨型康維爾機，由空中小姐陳德秀等領登機，引導參觀機內各部門，並詳為解釋。孤兒們甚感興趣。機上備有雪糕、餅食、汽水及生果等招待孤兒。

國泰航空公司現正與海運大廈當局合辦一項「雞尾酒及時裝表演」，由該公司六名空中小姐擔任模特兒，將於本月十九日晚上在九龍海運大廈舉行。此次表演會係為聖基道化院籌募經費。

……商會昨晚，不少被加租的商號股東深夜進行「緊急會議」，商討應付辦法。【本報訊】九龍總商會昨晚……所召開……關於尖沙咀加拿分道……七十二號……

今日值得一看

東華三院（上午十時半）在大會堂舉行三院小學畢業禮。

聯合國香港協會（下午二時）為危機居民安置事招待記者。

港九街坊會醫衛展覽會（下午四時）在銅鑼灣鵝頸橋頭舉行招待會。

會後被業主瘋狂加租，與會者……作為最後……先經過調查研究之後，留待下次會議時始決定……項臨時提議提出討論。

助會員推銷新商品
中總將辦陳列介紹
湯秉達昨在會員大會報告會務

【本報訊】香港中華總商會本年度會員大會，昨天下午四時，在該會禮堂舉行。大會首由會長王寬誠致開會詞（內容見第四版），繼由副會長湯秉達報告一年來會務，接着通過上年度決算書，及推選李康寧為義務核數員，聘任鄧佩璋為註冊核數師。

該會一年來會務報告中，其中一項為該會協助會員推銷新商品，已有二十餘單位參加，短期內在該會禮堂舉行。

中總會員歷年不斷增加，現有四千一百十八名，包括：永遠名譽會員八十八名、永遠名譽會董一百六十二名、永遠個人會員十一名、永遠團體會員三十名、永遠商號會員一千七百七十八名、永遠個人會員四十七名、普通商號會員四十一名、普通團體會員一百二十二名、普通個人會員一百六十名。

湯秉達報告了該會一年來代表港商參加各國貿易團體、接待各國商業考察團及參加商業會議等情形。一年來該會業務進展甚快，由於港商業知識及今年五月廣東省長陳郁報告港九……的經過。

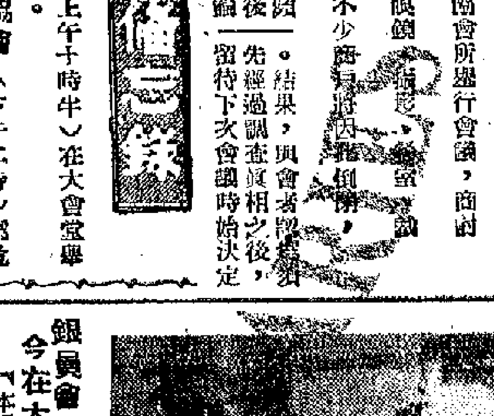
國際貿易列內容：該會為協助會員發展對外貿易，經常與各國商業機構保持聯繫，並及時將各地及各業商務專員及海外的資料，分別在一九六二年秋季及今年夏季……國際貿易協會……輸出……

本年……該會所設資料室，充實……

銀員會業務講座今在大會堂舉行

【本報訊】香港銀行職員會學習部今晚八時至十時，在大會堂劇院舉行業務講座，由本港海外信託銀行分行經理經緯宇主講有關信用證條款的「一些問題」，此次講座原定在大會堂北座舉行，但因會員報名聽講者達四百餘人，該講座不敷應用，故另改在戲劇院舉行。

「美和」總裁和氣清靖（左一）與永亨貿易公司總經理張君毅（左二）昨晚在宴會上的合照。



處理辦法。

昨日會議中，周談對於與其有關拆遷商鋪的對策，他說：港府提出的建築新例本待一九六六年一月才全面執行，但現在提早了數年開始執行，令業主損失更大。

關於要求港府一般情況的負責，搜集有關工商業及社會一般情況的資料，以便隨時提出。

「一九五九年，該會早於兩電力公司借故提高電價時，即致函輔政司，請求促使電力公司收回加價成命，且建議組織調查兩電公司營業，並予以立例管制。香港電費之貴為全世界最昂貴之一，該會以專家的經營近數年來，仍未見有降低，而兩公司利潤極大。這種不合理狀況，引起該會關切，因此本年三月已提出致函輔政司，請求當局考慮在再行檢討該兩電力公司的管制計劃之下，減輕工商業及居民負擔：並要求兩公司在港九利潤收益應有合理的限制之下，繼續公平的分配，至於該兩公司之利潤……」

有關官地續批補償問題，該會對於港九各街坊會及各團體的反對意見，均予以支持，並聯合各社團，聯名請……

九龍坊會防霍
今出動注射車
各區紛貼標語及廣播擴大宣傳

【本報訊】九龍十三個區街坊會，在防止霍亂運動中，決定利用這個時期，加緊推行防疫注射，以擴大宣傳。並舉行聯合後，決定派出注射車到各街及區內張貼標語。

為了配合防疫工作，各區街坊會已作好準備，各街坊會普遍進行注射預防針。加緊宣傳，各區將通告街坊居民及時注射防霍亂針。

......

龍坊會、九龍城區街坊會、......

當時間，又在大坑西村......居民注射。

即已接受防疫注射，並在該區......坊會注射......

多隊，攜備宣傳標語等，按戶勸說居民......免費為坊眾射防注投藥苗。

美和株式會社總裁昨宴建造五金人士

【本報訊】日本美和株式會社總裁和氣清靖，昨晚在新都酒樓宴請香港建造商和五金商人士百餘人，招待會上還放映了介紹該公司產品的特寫片，並介紹該公司出品的門鎖……

何文田被拆遷居民 要求當局補償安置
居民昨聯名致函街坊會呼籲

【本報訊】九龍何文田村被拆遷居民，昨日聯名致函九龍街坊會……

荃灣百餘小販檔 被限期遷四方街

【本報訊】荃灣區……百餘小販檔……限期遷往四方街……

李炳學校 昨舉行畢業禮

【本報訊】九龍李炳學校，昨日下午……在該校禮堂舉行……畢業禮……

博愛醫院籌款 推聘義演顧問

【本報訊】博愛醫院……

今日廣播與電視

中文電台

七時時代曲。七時半粵曲。八時時代曲；八時十五分音樂；九時廿分灣劇。十時錄音；十一時十五分粵曲；四十五分電影故事「綠陰鬧星」。十一時歌唱「白骨離魂針」；卅分名作品「天涯之戀」。十二時故事；一時時代曲；廿分京曲白帝城託孤（一個少朋）；四十五分電影故事「劍神傳」。三時十五分東周列國誌；四十五分粵曲。四時十五分來史通俗演義；卅分小說小曲；四十五分雅樂。五時十五分粵曲。六時卅分小曲；五時十五分時代曲；四十五分粵曲。六時十五分時代曲；四十五分小曲；七時半歌唱比賽。八時半粵劇。九時十五分書談；四十五分名曲伴我話詩人；十時十五分「楊家將之八郎探母」；四十五分時代曲。十一時粵語；十一時十五分粵曲；四十五分粵曲。七時音樂；十時四十五分時代曲。

商業一台

……八時半粵曲。九時卅分粵曲；卅分時代曲；廿分跳舞音樂；卅分小說「一時一刻」。十時時代曲；十一時時代曲點唱；十二時時代曲；卅分小說；二時小說「玫瑰夫人」；三時粵曲；三時小說「鴻運當頭」。五時一曲……

商業二台

……

麗的銀台

……

麗的金台

……

麗的電視

……

澳門綠邨

……

馬尼拉碼頭暫准出貨
菲商復催速付前訂貨
辦莊準備將滯港部分貨物運去
十五天後南碼頭工人將恢復執行糾察

【本報訊】馬尼拉碼頭堆積的入口貨暫時恢復出貨十五天，滯留在本港的輸菲貨一部分準備恢復裝船運出。

據辦菲莊消息，馬尼拉碼頭工人已暫時撤銷設立馬尼拉南碼頭的糾察線十五天，堆積在馬尼拉南碼頭海關貨倉的貨物已有大量的運出，這意味着馬尼拉碼頭倉恢復有空位存放新運到的貨物。因此，此間辦菲莊在最近兩天來已接菲律賓客戶來電要求將日前向港訂購因馬尼拉碼頭工潮被迫滯留本港的貨物付船運去。不過，目前只有一部分菲商覆訂貨滯港準備恢復付船，大部分菲商訂貨未作此準備，因為這次馬尼拉碼頭倉存貨暫時恢復搬運十五天，並非當地碼頭工潮得到解決，現在急迫間選擇貨付船，只能把原來準備輸出暫時存入本港貨倉的貨物恢復付船，至於未出廠的及港製品於購入的雜貨等，多不準備恢復付運。就現在的情況看來，這項僅可恢復去貨一兩水船，而最近香港與馬尼拉間又有颱風消息，倘付船期延誤，則貨物又難裝船！所以此間辦莊避免多一次麻煩，未出廠貨物不準備付運。

【馬尼拉十四日電】馬尼拉碼頭工人十三日恢復了起卸及搬運工作。運輸公司的貨車開始搬運受碼頭工人罷工而被堆積在碼頭的船來貨品。以與菲加爲首的三個碼頭工會十三日與菲財政部長達成一項協議，工人同意暫時撤去糾察線十五天，一個由商界名流所組織的調解委員會，計劃將爲期六十六天之久的碼頭工潮，尋覓一項解決方案。這項協議爲期十五天的暫時妥協，是經由菲商會與菲工業會代表努力調處的結果。據海關官員說，十五天的恢復搬運工作將可把市場獲其需要現在碼頭的入口貨品移出擁擠的海關地區。運輸公司的貨車昨天繼續搬運貨品達六千噸。

英國籐傢俬商到港
擬訂購籐製品兩批
他認爲港商競爭使貨質降低
現在外國市場銷售受到影響

【本報訊】據最近抵港的英商班納（Bernard Lester）說，香港籐傢俬廠商互相之間展開價格競爭，已使貨品的品質標準降低，結果是使這類港貨在外國市場銷售受到一些影響。

李沙這回是第十二次前往香港。他除打算訂購一批港製籐傢俬返英再用貨車載往歐洲作宣傳推銷。他並擬訂購一批膠器以供下月倫敦一個園林花卉展覽會之用，以及準備參加明年一月在西德科隆舉行的國際傢俬展覽會。

李沙將親自從倫敦駕貨車往歐洲旅行，貨車將全用港製籐傢俬作裝飾。

李沙早從一九五六年起，即已訂購港製籐傢俬銷往英國和歐洲市場。他說，他曾花了很多時間和努力，來使歐洲買家願意將籐傢俬不僅在室內使用，也於戶外，就是在室內也可大有用途的。

又據港府工商處統計，今年首四個月港製籐傢俬（未計包括膠皮等）的出口總值，爲八百九十萬元，比去年同期增加三十四萬元。美國雖仍爲最大市場，但購貨數值約五百四十五萬元比去年同期並無增加。西德、加拿大、澳洲購貨均增，其中尤以西德購增加最多。英國購貨居第五位，今年首四個月值五十四萬元，比去年同期反減十七萬元。

奧出口貨值五月份增加

【本報訊】據奧國駐港商務專員消息，今年五月份奧地利的進口貨值，共爲三十六億一千六百萬奧元，比四月份減少二億九千五百萬奧元。出口貨值則爲三十億奧元，比四月增加九千萬奧元。因入口減少而出口增加，所以五月份奧國對外貿易的入超額，已由十億零十萬奧元減至六億一千六百萬奧元。

五月份輸入奧國的貨物，包括有糧食四億零一百萬奧元，原料（不包括燃料）三億六千八百萬奧元，礦產燃料和電力三億二千二百萬奧元，化學產品二億九千四百萬奧元，半製成品及完工品七億一千八百萬奧元，機器與運輸器材則爲十一億七千一百萬奧元。

月餅材料市稍動
欖紅欖白蓮子成交不少
出口客落手

【本報訊】據乾果雜貨商消息，近日本地折家及出口客大量批購欖紅、欖白、瓜子肉及蓮子，以應中秋節銷售及應用。

過去兩天中，出口客及本地折家吸購欖紅三百四十擔，其中西山欖紅約三十噸，本地加工的西山欖白每擔五百元至五百三十元。雞子亦成出約三十噸，大部分爲本港用家所購，潮郊每擔七十元。內地瓜子肉成出八噸，爲新加坡莊所購。

其他貨品中，選製雞心紅棗及攤主大杏，昨天均有成出。金邊油棗近日仍每擔一百零六元左右。昨天，金邊蓮子有九百一十五包到港，由「萬新」輪運到。

金邊粟米，近日成出本月底運來的新貨七十噸，每擔二十四元。泰國粟米，新貨及舊貨近日均有成出。八月中付船的新貨，以每擔二十元五毫成出二百噸。近日內到港的舊貨成出一百五十噸左右，每擔二十三元八毫至二十四元。

泰國白臘豬生仁現貨，近日成交一百包，每擔七十七元及七十八元。

南越去年貿易入超數值增大

【本報訊】據外電消息，根據南越剛發表的數字，一九六二年南越的出口減少而進口增加。

一九六二年南越的出口共值一十四億七千二百萬元（西貢幣，以下同），一九六一年則共一十九億六千二百萬元，下降了百分之二十。

另一方面，一九六二年南越的進口共九十二億三千五百萬元，一九六一年共八十九億二千八百萬元，增加了百分之三。

南越的貿易逆差額，由一九六一年六十四億五千八百萬元，增加到去年共七十二億七千三百萬元，即增加了大約八億元。

香皂市銷近日仍暢

【本報訊】香皂本地市銷生意仍穩暢，外客採辦仍多於實盤。貨價已成定。

據百貨批發商人說，近日來，百貨商人扯購香皂、香蠟皂和蠟梘等仍靠活躍，扯入的以英、美貨佔多數，上海和港製貨亦有一部分。

各貨價多成定。週日來，金邊商人復落行活動，欲扯購英國通行牌子香皂，貨主已將貨價報出，預料短期內可望成盤。

經濟新聞

天壇罐頭青豆今年新貨上市

【本報訊】據國貨罐頭食品經銷商消息，「天壇」牌罐頭青豆，已有一九六三年的新貨上市。

這種新產品，豆粒青色，每罐淨重三百九十七公分。最近，出口客購去一批。售價是：每箱二十七元，零沽每罐六毫。

美國豆油欲升無力

【本報訊】生油及豆油昨天續有成出，但數量不多，價格仍低。

非洲「TT」牌生油現貨，昨天沽出十桶，價格企住每擔一百二十四元。

美國豆油現貨，成出約五十桶，運桶裝，每擔九十五元及九十六元，淨油九十元五毫。

印度半度酸生油現貨，以每擔九十七元成出一百五十桶。

據油商透露，某進口商有印度半度酸生油一批，以每擔九十九元沽出，據說，因市情淡，貨主也是蝕本的，因爲這批貨在今年三四月間到港，當時的成本每擔一百零二元，貨主又賣了幾個月倉租和銀行利息。據估計，現在手上的半生油存貨，有三四百噸。

美棉價跌　台紗呆定

【本報訊】據紐約消息，七月份到期的棉花貨價急跌，今年十月至明年五月期貨價均見回落。由於有買家補購，交易所當天收市價企穩，七月份期貨三三點二五美仙，十月及十二月的遠期貨亦分別急跌爲三三點五一和三三點五五美仙。

【又訊】本港台灣紗市價亦一籌莫展。假盤中，進口的台灣紗市價企住，二十支每包八百三十元至八百三十五元，二十一支八百三十五元至八百四十元。據說，按照台方價格訂入期紗的，本地市道既然如此，紗商惟有減價台紗。

錫蘭仍擬輸入食糖
預算每月需九千噸
港糖市折價普遍跌一元

【本報訊】據港商消息，錫蘭仍擬輸入食糖。日前錫蘭駐港代表對香港方面提出只要價格合適，錫蘭至少每月要輸入食糖九千噸，每噸八十一鎊（C&F價），則錫蘭可以批准輸入而不一定要用招標方式。

近兩個月來，香港貨品銷往錫蘭仍屬疏淡。因外匯情況不佳，錫蘭政府在去年底限制貨品進口，這是造成今年上半年港貨銷錫減七成的一個重要原因。但錫蘭政府最近發表的年報透露，該國外匯情況正趨好轉，茶葉的出口量雖因減產而下降，但價格卻告上升。同時，過去印度商人控制的錫蘭和香港的貿易，現在錫蘭政府已有意收回在錫蘭的印度商行經營，錫蘭銷港貨品，由於這些生意，交給本國商人經營，一俟這個計劃施行後，預料香港的錫蘭商行業務將逐少轉旺。

據港府工商處報告，今年首五個月香港對錫蘭的輸出總值，爲二百五十四萬元，比去年同期八百三十八萬元已減近七成。

【又訊】國際原糖價再跌，影響本港糖市折價普跌一元。因人心淡而市情軟，大糖生意亦無成交。

紐約市場原糖現貨昨日報價跌至每磅九美仙。倫敦原糖現貨每噸八十一鎊，但期貨則繼續跌價，八月期貨下跌兩鎊多而爲每噸六十七鎊，十月期貨亦跌一鎊多而爲五十六點一五鎊。

昨日台灣特砂和太古X·A·粗砂的拆價均跌破七十元而爲每擔六十九元，榴花牌砂糖和長白山牌粗砂，亦跌一元而拆每擔六十八元。

海味市仍平淡
蝦米一枝獨秀

【本報訊】最近蝦米市情較佳，除此以外，各類海味市況平平。

昨日上級蝦米市價成每擔八百五十元，比前週約一成。但鮑魚、鰂魚等，市情平凡，價格下順，其中鰂魚價比前跌約一成。由於今夏涼爽，一般的貨價多，漲價的不多，故近的海味市情並不旺。

因去年十月份以來，蝦米每斤比較好的原因，去年秋冬上市的蝦米質量較差，近日各路客戶吸購蝦米，夏天食用比較少，而今年上市的質量好，故本地銷路已不少。同時，近日市上的蝦米貨量很好，正逢各個商人購買，逐漸還下蝦米市價。其他海味品平凡，本銷的關係。

再跌二、三毫。各種食米每擔成價：暹羅白米五十元四毫，暹羅白米四十九元五毫，三號白米五十八元，B白米五十四元，三號白米四十一元三毫，白粒米四十元六毫。

又據米商說，蝦米價格高，所以近日米商訂購少，但價錢較高，每擔五十一元。

【又訊】曼谷米新市近日有些回升，十五日曼谷米幼糠價格變化，貨源不多。

應時水果市暢
楊桃沙梨即到即清盤
內地西瓜昨成三百籮

【本報訊】內地應時果品銷路仍暢，各貨大價仍成定。

據果欄商人說，昨天上市的內地荔枝約一千三百多籮，仍以槐枝佔多數，每擔分成六十三元和六十四元，糯米糍每擔成八十元，桂味成六十一元，糯米糍和六十元。

廣州楊桃來貨漸告增加，昨天上市約七十擔，一級貨每擔成四十八元，二級貨成四十二元；三級貨成三十八元，二級貨成二十八元，也即告清盤。

紅皮沙梨行銷，昨到四百籮，一級沙梨每擔成四十八元和三十元。青皮沙梨每擔分成二十八元，三級貨成三十八元。天氣酷熱，內地西瓜成交暢，昨成出三百籮，每擔成二十一元至二十六元。

香、大瀝、沙瀝和茨瀝等的共成出三十籮，每擔成四十元及五十元，大瀝成二十九元和三十一元。

星膠微升

【本報訊】據膠商消息，星洲膠市微升，昨天下午二時半星洲膠商報來各號煙膠片八月份花貨包落水價格如下：一號膠每磅爲叻幣七角二分半，二號膠每磅爲叻幣七角一分半，三號膠每磅爲七角零半分。

據海味商說，在半個月以後本市海味市道當相可能好轉，因爲到時東南亞各地商人多會購貨，非洲商人也會向本港購辦中秋節日的貨品，至於加拿大、美國、法國以及中東地區也有一些貨品買家，所以海味貨常佳的生意。

印尼再批外匯
總值約七百五十萬美元
第二期外匯尚未接受申請

【本報訊】此間商人收到的消息說，印尼再有七百五十萬美元外匯批出，供當地商人輸入貨物。

據說，最近印尼向日本訂購五金的外匯，這是印尼政府發出的一部分。這一部分數額爲二百五十萬美元，全部供雅加達商人輸入。至於雅加達以外的地方，如泗水、棉蘭等地商人輸入外匯額，傳尚有七百五十萬美元。上述地區的印尼商經已還入了輸入申請，不過尚未批出。

同一消息來源說，印尼現在發給商人輸入貨物的外匯，是否即是目前傳說的七千五百萬美元特別外匯，現時不大清楚。印尼這次發出外匯是分期的，供雅加達商輸入的第一期已發完，第二期何時接受申請和發出准字，目前尚無消息，有說要到九月開始接受，一時則未能肯定。

此間紡織商對這分期發出外匯表示歡迎，因爲當地商人集中大額向港訂貨，目前紡織業供銷情況而言，是吃不消的，分期小額訂購，紡織廠較易應付。

由於政府有外匯供應，輸入成本較低，故最近印尼貿易商利用保有的土產外匯向港訂購紗、布，與錫蘭見低落，同時由於印尼大公司等命令向市場抛售物資，當地銀根轉緊，也使印尼貿易商暫時失去運用土產外匯訂購紗布的興趣。

秘魯舉辦商展　港貨將去參加

【本報訊】南美秘魯定今年十月廿六日至十一月十日，在首都利馬舉辦太平洋國際商業展覽會，香港工業總會現已通過各會員參加。

香港製品將通過參加展覽。這些貨品只需由參展出者付出展覽費和運費。

這個會曾於一九六一年舉行，當時吸引到四十一國的八千名買家前往參加，消費人數據大會的發起人估計，本屆展覽會將可吸引到遊客六十萬名。

據港府統計，去年香港製品輸往秘魯的共值四百六十萬元；其中以五金製品佔最多，計一百二十九萬元；第二是以塑膠品爲主的雜項製成品，計一百萬元。

金邊客訂文具
鋼筆鉛筆批去大宗
本地市銷亦將轉旺

最近金邊商續來單訂購文教用品如大頭針、鋼筆、鉛筆、鉛筆刨等，目前扯去上述貨品以內地貨爲主，貨物成交後，多即裝船付出。

最近數天，學生文教用品批銷生意稍轉旺，因爲有些書店商人開始補充一些貨品以備暑假後課前應市，但因時間尚早，故目前補購的仍屬零星，只扯入一些鉛筆、鉛筆刨、原子筆、鉛盒和下價鋼筆等。據商人說，文具用品批銷旺季將在下月中旬，因爲在這個時期，各商人都要備貨以應市。

【本報訊】金邊商人最近續來單訂購文教用品。本地市銷生意稍轉旺，據估計批銷旺季要在下月中旬才開始。

有些洋行洽訂明年毛巾
廠家多不願接

【本報訊】據紡織廠商說，雖然有些洋行已口頭上向他們洽訂明年初付船的貨，但是，這些生意是很難作實的。

據指出，最近訂貨難以作實的原因之一，是明年輸英限額內部分配也許有變，如果不是百分之五十對五十分配出口額，則出口商與廠商現行的合作辦法將不存在，如果出口額只屬於一方，則現在預談的生意，很多不能作實。

其次，廠家方面對今後幾個月的紗價尚難逆料，如果紗價高，他們會吃虧；如果下跌，買家到時也不會照價收貨。所以廠家認定與其如此，不如到明年再說。有的英國買家現在很多都不願意預訂，所以英商要求多出額而增加方輸出額少，廠家的生意。

西德匯改低

【本報訊】西德馬克匯價昨日調低，每百港元由多兌〇·〇二五馬克，即由每百港元兌六八·九三元改爲六九·七五馬克。

白銀價漲

【本報訊】近此間白銀價上漲，每兩曾先後漲了二毫。

上週末紋銀條每兩只值八元三毫，昨日價位已起至八元五毫，比前升了二毫。另外荷蘭銀則由每兩五元八毫半起至六元；大頭銀元由每元五元三毫升至五元三毫半；帆光銀元由每元值五元二毫半升至五元三毫。屬新疆毫仍值四元零五仙。

食米買賣兩閒
市價繼續微降
暹谷幼糠漲糙糠反跌

據說，泰國二白米，分之一百大白米，近期每噸五十五鎊至五十七鎊半，比前已回低半鎊。但此間進口米商以本港價仍少化算，而且本少零額又已訂得甚不多，所以暫時尚少落單。據米商說，本週內泰米出口價可能會繼續回跌，因爲接近星馬等地的銷路已有改善，這些消息傳出後，近日泰米來源稀少，進口商也少落手，未聞有訂成的。

【本報訊】據米商說，香港等地都很少訂入泰米。

【又訊】昨日買賣成出價：食米正甚成出...

股市交投更淡
預料今天買賣可能愈疏
認購生力股影響

【本報訊】昨日人們認購生力啤酒股份進入高潮。代該公司收款的有關銀行的部門，在上、下午均出現交款人的「長龍」，等待繳款。看候及辦理認購手續，繳款的人數，昨日認購生力股的人比前日還擠些。

昨日人們認購該項股票比較踴躍的原因，主要是今天爲認購該股的截止限期，今天交款的人可能比昨日更擠，所以有些人就提早一天交款。其次，傳說歐洲和東南亞商人也有前來認購，一部分人受到這些消息的影響，臨時也搶購。

據行內人說，昨日認購生力股的人，比諸過往認購巴士、怡和股的情形，還遠遠不及熱鬧，但比一般人初時預料的情況，還要熱鬧些。不過，昨日仍有人認爲該項認購的百分比將比較大。由於生力股的認購人數增加，影響到其他股票買賣，昨日只得五萬多股成交，值一百零五萬多元，並有多種股票跌了價。今日股票只得半日交易，又是認購生力股的最後限期，故今日股市將可能更呆些。

其中一部分，因此情形便又顯得更靜些了。

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
匯豐	338/336	——	260
置地	38·75	——	1,000
大酒店	25	—0·100	500
信託	1·85/1·825/1·85	——	22,000
電車	36·75	—0·250	1,600
九巴	58·5	——	[illegible]
油蔴地	103	—1·000	1,100
九倉	23/22·9/22·8	—0·200	700
港燈	27·8/27·9	+0·100	[illegible]
電話	30·5	—0·250	1,650
煤氣	14·3	—0·100	600
太平	3·325/3·35/3·325	——	6,000
怡和	9·9/9·85	—0·100	3,600
英泥	66	——	200
牛奶	30·5/30·25/30	—0·250	1,600
麥卡佛	20·6	——	1,020
聯合橡膠	3·775	—0·075	1,000
堪富利士	23·5	——	720
城市	8·85	+0·050	100
城市新股	5·2	——	3,000

註：「漲跌差價」，係前昨兩日收市價的差價。

金鈔牛皮

【本報訊】昨市美鈔、K金均是牛皮一片，買賣疏落。

美鈔開市五七三·三七五，與上日收市價同；此爲全日最高價；最低五七二·五，收市五七二·七五。K金開市仍爲二二三·五元，最高二二三·五，最低二二二·二，下午收市二二二·五元。

樂都　黃金　京華　第二週映　兩淮辛苦　部氏嘉禾聯合出品
今天獻映　雌虎鬧京華　下集大結局
今天獻映　劍神傳　七彩特技
百樂門　最後今天　實歷險記
今天獻映　怪俠燕子飛　謝賢　江雪
倫敦·百老滙·國貨　今天隆重獻映
樂聲　今天盛大獻映　赤壁亡魂
普慶　第十三天大映　樑上君子
皇后·麗聲·皇都　今特別時間　楓艷情歌
利舞台　今天最後　佳偶自天成
大華　今第十四天　非人生活
新華·豪華　今天盛大獻映　鳥　"The Birds"
星月亮太陽　sun moon & star　全集

馬尼拉的南部港口宣佈暫時恢復活動

多家船公司積存大批運菲貨物

【本報訊】據路透社馬尼拉十五日消息，馬尼拉的南部港口在十五日恢復活動。這一天，載貨汽車開始運出堆積在碼頭上的貨物。由於碼頭工人罷工，過去兩週碼頭上堆滿了貨物。

罷工的碼頭工人在上週末同意，在未來十五天撤除糾察線，讓他們的工會領袖與管理港口的稅務局談判。這次罷工，實際上是在今年五月七日開始的。

【又訊】據瑞典的航商估計，儘管「密蘇里丸」在本月十日及「當娜亞奴拿」輪在本月十一日已在本港運了一部份貨物往馬尼拉，但是目前滯留在本港候船運往馬尼拉的貨物，仍有六千噸左右，其中轉口的日本貨約四千噸，本地貨物二千噸。

據悉，本月十日由這裏開往馬尼拉的「密蘇里丸」，運出香港貨一千七百噸及轉口的日本貨一百五十噸。這就是說，這次運往馬尼拉的貨物，過去各種貨物均是每噸收運費四十五元，「密蘇里丸」這次則每噸收五十五元，其中十元是公司方面為彌補該輪抵馬尼拉後卸貨受阻所遭受損失而收取的附加費。

航商稱，本月十一日由這裏啓行的「當娜亞奴拿」輪，運出轉口的日貨約一千噸及本地貨物少量。該輪沒有收附加費。

航商稱，現在起碼有七家輪船公司有轉往馬尼拉的日本貨物滯留在香港，其中單是兩家公司的輪船從日本運來本港卸下候機會裝船運往馬尼拉的貨物便有三千噸。

北海取消星洲之行

原接貨物交福州運出

【本報訊】太古公司屬下的「北海」輪，原定本月廿日開往新加坡、印尼，現決定取消此段航程，而於該日再由港開往天津、大連、青島和上海。至於原定由「北海」輪運往新加坡、印尼的貨物，則將改交給「福州」輪於廿三日運去。

「北海輪」定今早由大連、天津、青島抵港，停泊於B字五號浮泡起落貨物。據悉，這次來貨共一千四百噸，其中有一半係在港起卸，另一半則將轉船運往新加坡和印尼。

「福州」輪現正由日本開來，定本月廿日到港。它在港逗留三天起落貨物後，將於廿三日開往新加坡、印尼。

浙江下月走東澳洲線

【又訊】太古公司將改派「浙江」輪於八月二日由港開往澳洲東部港口。本來該期船期是「太原」輪開去的，但現因「太原」輪在日本入塢修理，日後將由日本直駛澳洲，故須改派原來行走香港——西澳洲線之「浙江」輪，調行走香港——東澳洲線，替代「太原」一次。

紐卡素城寶根華利到港日期均要延遲

天娜士改廿五或廿六到　成都因候落貨改明日開

【本報訊】銀行船公司代理的「紐卡素城」和「寶根華利」，到港期均要延遲。「紐卡素城」原定七月十八日到港，昨有消息說要改至七月二十日才抵埗。該輪來自日本方面，最近就是因爲日本方面有些風，所以改期到港。「寶根華利」到港期則改至七月二十一日，比原定時間遲了兩天。此輪來自美國馬尼拉。

【又訊】天祥洋行代理的「天娜士」，原定七月十七日（今日）從澳洲、新畿內亞開來，有新消息說要改至七月二十五或二十六日才能到埗。

【本報訊】太古公司之「成都」輪因等候落貨，已決定延至明天（十八）始開往南太平洋和新畿內亞，今晚將在港口A字四號浮泡落貨。

據悉，該輪這次載出貨物將增至二千餘噸，原因是「重慶」輪前兩週由日本直駛新畿內亞，沒有來港收貨，因此太平洋各港口的貨物，都集中給「成都」輪運出。現在有待運的貨物包括糖、棉織品、帆布、膠品、餅食、罐頭、汽水、豆豉、製品和雜貨。

里般城明開

【本報訊】銀行船公司代理的「里般城」，定明天早上出口，往日本。該輪離港前一直都停在九龍倉棚收貨。據估計，此行裝出口的貨很少。

「里般城」是前天才從歐洲、新加坡開到的，載來的貨物有五百餘至六百噸，其中有啤酒、漆油、鐵等。

依路威利輪九月首次到

【本報訊】多利順洋行現已擔任巴西德里約格蘭輪船公司（Rio Grande line）的香港代理商。該公司將派船從南美巴西及南非載貨來港。第一艘船為「依路威利」號（Earlville），它定於九月十八日由南美、南非首次航抵香港。現在有船行走香港——南非——南美線的船公司，只得「濟華郵船」及「大阪商船」兩家，由九月份起則將增至三家了。

華新昨由金邊到

載來糖紅粟米

【本報訊】[illegible]「華新」輪昨天從金邊開到香港，[illegible]

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
寶芳	BARFONN	美國	7月19	新興行
漢陽	HANYANG	印尼	7月19	太古
菲律賓熊	PHIL. BEAR	馬尼拉	7月19	美輪
哥羅文杜	COROMANDEL	歐洲新加坡	7月19	鐵行
朗高麗士	LANGKOREAS	歐洲新加坡	7月19	渣華
忌連地	GLENGYLE	英國新加坡	7月19	渣甸
泰地奧	TIDEO	意大利	7月19	天祥
勞美頓	LAOMEDON	英國新加坡	7月19	太古
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	舊金山	7月19	總統
大利年	TALLEYRAND	馬尼拉	7月19	多利順
辰春丸	TATSUHARU MARU	印度新加坡	7月19	巴拉多
當娜列地	DONA NATI	美國	7月19	大工
大中山	TAI CHUNG SHAN	金邊	7月19	順昌
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	馬尼拉	7月19	捷成
邊連尼士	BENRINNES	台灣	7月20	邊行
芬巴	FERNBAY	舊金山	7月20	多利順
伊利洛克士	EURYLOCHUS	馬尼拉	7月20	美迅
紐卡素城	CITY OF NEWCASTLE	日本	7月20	銀行
昌福丸	SHOFUKU MARU	日本	7月20	太平
福州	FOOCHOW	日本	7月20	太古
成文丸	SEIBUN MARU	日本	7月20	東方
馬來怡美利	BRADEVERETT	沖繩釜山日本	7月20	福來
菲巴丹	PHIL. BATAAN	菲律賓	7月20	大工
日令丸	NICHIREI MARU	溫哥華	7月20	巴拉多
安達丸	ANDES MARU	日本	7月20	大阪
利華沙	LIVENZA	意大利	7月20	天祥
寶根華利	BOUGAINVILLE	美國馬尼拉	7月21	銀行
名波	MINDORO	菲律賓	7月21	太古
夏利臣總統	PRES. HARRISON	馬尼拉	7月21	總統
天星	STAR ALCYONE	日本	7月21	福來
越南	VIETNAM	歐洲	7月21	法郵
乾山丸	INUISAN MARU	日本	7月21	東方
珍那加斯基	JANEK KRASICKI	歐洲曼谷海防	7月22	天祥
開拓	PIONEER MIST	紐約	7月22	美輪
宗島丸	MUNESHIMA MARU	東加拿大日本	7月22	巴拉多
施雲馬士基	SVEND MAERSK	波斯灣印度	7月22	捷成
巴哈杜	BAHADUR	日本	7月22	鐵行
好客丹尼	HOEGH DENE	洛杉磯舊金山	7月22	大工
士打寶加	STRAAT BANKA	日本	7月22	渣華
路丹士泰	ROTHENSTEIN	日本	7月22	捷成
讚岐丸	SANUKI MARU	日本	7月22	日郵
芬西	FERNSIDE	洛杉磯	7月22	多利順
加西亞總統	P.PRES. GARCIA	舊金山	7月22	美郵
維多利亞	VICTORIA	意大利	7月22	天祥
夏雲	HAVORN	日本	7月22	游苑兆
多隆	THORKIL LUND	日本	7月23	新興行
東雄	EASTERN ROVER	加爾各答仰光新加坡	7月23	渣甸
浩生	HO SANG	婆羅洲	7月23	渣甸
長浦丸	NAGAURA MARU	印度新加坡	7月23	巴拉多
豐寧	FENGNING	神戶	7月23	太古
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	非洲新加坡	7月23	大阪
愛美利亞	EMILIA PLATER	歐洲曼谷海防	7月23	天祥
太平	TAI PING	紐約舊金山	7月23	多利順
宏尚丸	KOHSHO MARU	日本	7月23	東方
大寶石	TAI POO SEK	曉喻新加坡	7月23	順昌
雅谷積臣	JACOB JEBSEN	曼谷	7月24	振盛行
芬西	FERNSEA	美國波斯灣	7月24	多利順
伊利諾	ILLINOIS	西貢曼谷馬尼拉	7月24	渣甸
東方	EASTERN	澳洲	7月25	鐵行
奧士文納總統	P. PRES. OSMENA	洛杉磯舊金山	7月25	美郵
三笠丸	MIKASA MARU	非洲新加坡	7月25	日郵
星平	STAR PINK	仰光新加坡	7月25	新興行
忌連路高	GLENOGLE	英國新加坡	7月25	渣甸
積成馬士基	JEPPESEN MAERSK	美國	7月25	捷成
西雅圖丸	SEATTLE MARU	日本	7月25	大阪
龍寶丸	RYUHO MARU	日本	7月25	巴拉多
夏利模	HERMOD	斗湖	7月25	渣華
芝班那士	TJIPANAS	上海	7月25	渣華
天娜士	TENOS	澳洲新畿內亞	7月25	天祥
河內	HANOI	日本	7月25	天祥
大倫頓	TARANTEL	馬尼拉	7月25	多利順
愛蓮巴基	ELLEN BAKKE	西澳洲星洲	7月26	鐵行
中國熊	CHINA BEAR	舊金山	7月26	美輪
美國郵	AMERICAN MAIL	溫哥華	7月26	福來
印度怡美利	REBEVERETT	加爾各答新加坡	7月27	福來
海德	HALLDIS	新加坡	7月27	多利順
興立	HENRIK	斗湖	7月27	多利順
京都	KYOTO	釜山	7月27	太平
富寧	FUNING	曼谷	7月27	太古
開拓	PIONEER MILL	紐約	7月28	美輪
德班加	TCHIBANGA	日本	7月28	順昌
利利根	OREGON	美國	7月28	渣甸
力打倫	NEDER RHONE	歐洲新加坡	7月28	渣華
士打莫三鼻給	STRAATMOZAMBIQUE	非洲新加坡	7月28	渣華
利路順	LILY NEILSEN	日本	7月29	新興行
浙江	CHEKIANG	神戶上海	7月29	太古
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	新加坡	7月29	捷成
寶利華利	BONNEVILLE	美國	7月29	銀行
日本熊	JAPAN BEAR	洛杉磯舊金山	7月29	美輪
泰加	TAYGA	美國	7月29	順昌
海明	HAI MENG	曼谷	7月29	多利順
恒生	HANG SANG	婆羅洲	7月29	渣甸
依達	ETHA RICKMERS	歐洲曼谷	7月30	瑞夏
長沙	CHANGSHA	澳洲馬尼拉	7月30	太古
第五東西丸	TOZAI MARU NO.5	日本	7月30	大阪
芬賓	FERNBANK	美國	7月30	多利順
伊馬連娜	IMERINA	曼谷	7月31	法郵
英華賓	INVERBANK	西南非	8月1	銀行
多富怡美利	DOLPHEVERETT	日本	8月1	福來
中國熊	CHINA BEAR	新加坡	8月1	美輪
萬利	MAORI	歐洲	8月1	法郵
沙利馬士基	SALLY MAERSK	美國	8月2	捷成
大利花	TARIFA	歐洲	8月2	多利順
寶都	PUNDUA	孟買曉喻	8月3	鐵行

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
紐卡素城	CITY OF NEWCASTLE	倫敦漢堡鹿特丹	7月20	銀行
泰地奧	TIDEO	意大利	7月20	天祥
大利年	TALLEYRAND	法荷西德	7月20	多利順
伊利洛克士	EURYLOCHUS	歐洲	7月21	美迅
利華沙	LIVENZA	意大利	7月21	天祥
邊連尼士	BENRINNES	英西德	7月21	邊行
多利斯	DOLIUS	利物浦格拉斯哥	7月22	太古
讚岐丸	SANUKI MARU	馬賽漢堡鹿特丹倫敦	7月23	日郵
路丹士泰	ROTHENSTEIN	歐洲	7月23	捷成
維多利亞	VICTORIA	意大利	7月24	天祥
河內	HANOI	歐洲	7月25	天祥
馬時來	MERSEY LLOYD	荷比西德	7月25	渣華
邊來路	BENLOYAL	荷西德	7月26	邊行
京都	KYOTO	荷丹挪西德	7月29	太平
忌連那尼	GLENARTNEY	歐洲	7月30	渣甸
亞士花利安	ASPHALION	英西德	7月31	太古
德士頓	DRESDEN	歐洲	8月1	捷成
越南	VIETNAM	馬賽	8月3	法郵
馬天葵	MARTIN QUAIS	倫敦漢堡鹿特丹	8月5	法郵
北佐蒲加士	PATROCLUS	英國	8月6	太古
積臣總統	PRES. JACKSON	法意	8月7	總統
西京丸	SAIKYO MARU	歐洲	8月[illegible]	日郵
仙諾士吉	SINOUTSKERK	歐洲	8月8	渣華
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	8月[illegible]	捷成
大科馬丸	TACOMA MARU	歐洲	8月9	大阪
保高達	BOGOTA	[illegible]漢堡奧斯陸	8月12	寶隆
邊域奇	BENVRACKIE	漢堡鹿特丹倫敦	8月12	邊行
亞加邁娜	AGAPENOR	[illegible]	8月14	太古
京都	KYOTO	荷丹漢堡[illegible]	8月15	太平
忌連路高	GLENOGLE	英荷比	8月16	渣甸
[illegible]	SOODAN	歐洲	8月17	鐵行
[illegible]	BENNEVIS	英西德	8月21	邊行
漢堡	HAMBURG	歐洲	8月23	捷成
高棉	CAMBODGE	馬賽	8月24	法郵
邊高	BENGLOE	英西德	8月26	邊行

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
泰地奧	TIDEO	亞丁吉得港	7月20	天祥
東傑	EASTERN RANGER	印度	7月21	渣甸
利華沙	LIVENZA	科倫坡孟買	7月21	天祥
多利斯	DOLIUS	亞丁吉得港	7月22	太古
馬來怡美利	BRADEVERETT	加爾各答吉大港	7月23	福來
天星	STAR ALCYONE	印巴	7月23	福來
巴哈杜	BAHADUR	加爾各答吉大港	7月23	鐵行
讚岐丸	SANUKI MARU	亞丁	7月23	日郵
路丹士泰	ROTHENSTEIN	亞丁吉得港	7月23	捷成
維多利亞	VICTORIA	科倫坡孟買	7月24	天祥
河內	HANOI	亞丁吉得港	7月25	天祥
馬時來	MERSEY LLOYD	亞丁吉得港	7月25	渣華
邊來路	BENLOYAL	亞丁吉得港	7月26	邊行
京都	KYOTO	亞丁吉得港	7月29	太平
忌連那尼	GLENARTNEY	亞丁吉得港	7月30	渣甸
亞士花利安	ASPHALION	亞丁吉得港	7月31	太古
德士頓	DRESDEN	亞丁吉得港	8月1	捷成
越南	VIETNAM	科倫坡孟買	8月3	法郵
長門丸	NAGATO MARU	近東	8月5	日郵
北佐蒲加士	PATROCLUS	[illegible]	8月6	太古
紐約丸	NEW YORK MARU	亞丁吉得港	8月7	日郵
積臣總統	PRES. JACKSON	亞丁	8月7	總統
西京丸	SAIKYO MARU	亞丁	8月7	日郵
仙諾士吉	SINOUTSKERK	亞丁	8月8	渣華
赫信士泰	HESSENSTEIN	亞丁	8月8	捷成
那利怡美利	NOREVERETT	印巴	8月8	福來
大科馬丸	TACOMA MARU	亞丁	8月9	大阪
三雲丸	MIKUMO MARU	印巴	8月10	日郵
保高達	BOGOTA	亞丁	8月12	寶隆
邊域奇	BENVRACKIE	亞丁	8月12	邊行
亞加邁娜	AGAPENOR	亞丁	8月14	太古

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
大久丸	TAIKYU MARU	新加坡	7月19	太平
成貞丸	SEITEI MARU	新加坡	7月19	東方
當娜列地	DONA NATI	馬尼拉宿務	7月19	大工
大中山	TAI CHUNG SHAN	金邊	7月20	順昌
昌福丸	SHOFUKU MARU	金邊	7月20	太平
泰地奧	TIDEO	馬尼拉新加坡	7月20	天祥
安達丸	ANDES MARU	新加坡	7月21	東方
東傑	EASTERN RANGER	曼谷新加坡	7月21	渣甸
寶根華利	BOUGAINVILLE	新加坡曉喻	7月22	銀行
乾山丸	INUISAN MARU	新加坡	7月22	東方
天星	STAR ALCYONE	新加坡曉喻	7月23	福來
巴哈杜	BAHADUR	新加坡	7月23	鐵行
讚岐丸	SANUKI MARU	新加坡	7月23	日郵
路丹士泰	ROTHENSTEIN	新加坡	7月23	捷成
福州	FOO CHOW	新加坡	7月23	太古

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
豐寧	FENGNING	曼谷	7月24	太古
多隆	THORKIL LUND	新加坡	7月24	新興行
維多利亞	VICTORIA	新加坡	7月24	天祥
大寶石	TAI POO SEK	新加坡曉喻	7月24	順昌
馬時來	MERSEY LLOYD	新加坡	7月25	渣華
天娜士	TENOS	山打根	7月26	天祥

汕頭·上海·天津線

船	名	開往港口	月日	公司
北海	PAK HOI	天津大連青島上海	7月20	太古
忌連地	GLENGYLE	中國	7月21	渣甸
忌連路高	GLENOGLE	中國	7月27	渣甸
東星	EASTERN STAR	上海	7月30	渣甸

基隆·釜山·日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
瑞陽丸	ZUIYO MARU	日本	7月19	日郵
積仙力士	JESENICE	日本	7月19	華林
山國丸	YAMAKUM MARU	沖繩日本	7月19	萬國
得基堡	TEGELBERG	日本	7月19	渣華
星亞地巴倫	STAR ALDEBARAN	日本	7月20	福來
泰地奧	TIDEO	日本	7月20	天祥
星平	STAR PINK	日本	7月26	新興行
三笠丸	MIKASA MARU	日本	7月26	日郵

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
大久丸	TAIKYU MARU	西南非	7月[illegible]	太平
安達丸	ANDES MARU	東南非	7月21	大阪
乾山丸	INUISAN MARU	西非	7月22	東方
士打寶加	STRAAT BANKA	南非	7月24	渣華
芝班那士	TJIPANAS	西非	7月27	渣華
德班加	TCHIBANGA	西南非	7月30	順昌
利華賓	RIVERBANK	西南非	7月30	銀行
平安丸	HEIAN MARU	東南非	8月8	日郵
滿的維道丸	MONTEVIDEO MARU	西南非	8月9	大阪

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
香港生產	H.K. PRODUCER	美國	7月19	港郵
開拓	PIONEER MOOR	美國	7月19	美輪
山國丸	YAMAKUNI MARU	美國	7月19	萬國
哥羅拉多丸	COLORADO MARU	美國	7月19	太平
占士萊克	JAMES LYKES	美國	7月19	總統
復華	UNION FREEDOM	美國	7月19	海來
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	美國	7月20	捷成
寶芳	BARFONN	美國	7月20	新興行
菲律賓熊	PHIL. BEAR	美國	7月20	美輪
熱海丸	ATAMI MARU	加勒比海	7月20	日郵
伊士洛克士	EURYLOCHUS	美國	7月21	美迅
賓嘉利士	BENGKALIS	美國	7月21	渣華
菲巴丹	PHIL. BATAAN	美國	7月21	大工
安達丸	ANDES MARU	南美	7月21	大阪
名波	MINDORO	美國	7月22	太古
聖山丸	SEIZAN MARU	加勒比海	7月22	太平
夏利臣總統	PRES. HARRISON	美國	7月22	總統
開拓	PIONEER MIST	美國	7月[illegible]	美輪
宗島丸	MUNESHIMA MARU	美國	7月[illegible]	巴拉多
班達	BANDA	拉丁美洲	7月23	渣華
菲哥利多	PHIL. CORREGIDOR	美國	7月[illegible]	大工
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	美國	7月24	總統
士打寶加	STRAAT BANKA	南美	7月24	渣華
伊利諾	ILLINOIS	加美	7月25	渣甸
西雅圖丸	SEATTLE MARU	美國	7月26	大阪
多利多	TOREADOR	美國	7月26	多利順
杜華	TOWA MARU	加美	7月27	華林
愛蓮巴基	ELLEN BAKKE	溫哥華西雅圖	7月27	鐵行
伊連合	ELIN HOPE	美國	7月30	新興行
利西通	NICETO DE LARRINAGA	美國	7月30	海來
赫門	HERMOND	美國	7月31	太古
季里諾總統	PRES. QUIRINO	美國	7月31	美郵
健島丸	TAKESHIMA MARU	美國	8月1	巴拉多
愛爾蘭楓樹	IRISH SYCAMORE	美國	8月3	海運
國川丸	KUNIKAWA MARU	美國	8月5	太平
薩摩丸	SATSUMA MARU	美國	8月6	日郵
積臣總統	PRES. JACKSON	美國	8月7	總統

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
安娜碧琪	ANNA BAKKE	西澳洲	7月19	鐵行
安慶	ANKING	澳洲	7月19	太古
東貿	EASTERN TRADER	澳洲	7月23	渣甸
夏雲	HAVORN	澳洲	7月23	游苑兆
天娜士	TENOS	澳洲新畿內亞	7月26	天祥
東方	EASTERN	澳洲	7月31	鐵行
第五東西丸	TOZAI MARU NO.5	新西蘭	8月1	大阪
浙江	CHEKIANG	澳洲	8月2	太古

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
祖柏拿	CHUPRA(上午六時)	日本	A12	鐵行
北海	PAK HOI(上午七時)	大連天津青島	B5	太古
英金	YING KIM(下午四時)	山打根	B33	港澳
蘇丹	SOUDAN(上午六時)	歐洲新加坡	九龍倉碼	鐵行
大安美	DIOMED(下午五時)	英國新加坡	太古碼	太古
美金	MUI KIM(下午)	高雄	油蔴地	港澳
邊來路	BENLOYAL(中午)	英國新加坡	九龍倉碼	邊行
星亞地巴倫	STAR ALDEBARAN(上午八時)		九龍倉碼	福來

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
沙邦	SABANG(下午)	馬尼拉歐洲	A13	太平
新德和	NEW TEH HU(下午)	金邊	B10	通和
瑪他巴基	MARTHA BAKKE(上午四時)	日加美	A3	鐵行
忌連化洛	GLENFALLOCH(下午)	新加坡歐洲	A10	渣甸
沙哈	SAHAR(下午)	新加坡西南非	A11	新興行
蘭利	RANEE(上午六時)	日本	B9	鐵行
九龍灣	KOWLOON BAY(下午)	山打根	油蔴地	聯華
富盛	VICTORY NO.1(下午二時)	高雄	油蔴地	永利
多寶多	TROUBADOUR(下午)	美國	A2	多利順
新達	SUNDA(下午五時)	新加坡亞丁歐洲	A41	鐵行
漢士馬士基	HANS MAERSK(下午)	西南非	A15	捷成
大龍山	TAI LUNG SHAN(下午八時)	新加坡庇能	油蔴地	順昌
東英	EASTERN SAGA(上午十時)	日本	A15	渣甸
昭榮丸	SHOKA MARU(上午九時)	金邊	A19	巴拉多
海上霸王	MARINE ACE(上午11時)	新加坡	A6	鐵行
寶士域	RUDER BOSKOVIC(上午七時)	日本美國	A8	華林
北佐蒲加士	PATROCLUS(下午)	日本	太古碼	太古
榮陸丸	EILO MARU(下午)	婆羅日本	油蔴地	盛東
廣平	KWANG PING(下午)	高雄	油蔴地	大信
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL(下午)	日加美	A17	福來

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
香港生產	H.K. PRODUCER	美國	A	港郵
開拓	PIONEER MOOR	美國	北角碼	美輪
大久丸	TAIKYU MARU	日本	A6	太平
海生	HAI SENG	高雄	油蔴地	大信
寶山丸	HOUZAN MARU	日本	B	東方
山國丸	YAMAKUNI MARU	日本	A15	萬國
成貞丸	SEITEI MARU	日本	B	東方
門羅總統	PRES. MONROE	美國日本	九龍倉碼	總統
得基堡	TEGELBERG	南美南非新加坡	九龍倉碼	渣華
哥羅拉多丸	COLORADO MARU	日本美國	A5	太平
復華	UNION FREEDOM	[illegible]	A	海來
積仙力士	JESENICE	新加坡	B	華林
熱海丸	ATAMI MARU	日本	A	日郵
聖山丸	SEIZAN MARU	日本	A19	太平
瑞陽丸	ZUIYO MARU	菲律賓新加坡	A	日郵
希里奧	HELIOS	日本	B	多利順
集友	JIAN	高雄	B	海來
宮島丸	MIYAJIMA MARU	日本	B	巴拉多
安娜碧琪	ANNA BAKKE	溫哥華	A11	鐵行
濟州	CHEJU	沖繩基隆	B	海來
依路威利	EARL VILLE	南非南美		多利順

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
美中美	MICHAEL JEBSEN	曼谷	B8	振盛行
興華	HERVAR	婆羅洲	B19	多利順
里般城	CITY OF RIPON	日本	九龍倉碼	銀行
成都	CHENGTU	南太平洋	A4	太古
門羅總統	PRES. MONROE	西貢歐洲	九龍倉碼	總統
祖柏拿	CHUPRA	新加坡歐洲	A12	鐵行
宮島丸	MIYAJIMA MARU	曼谷	B	巴拉多
廣昌	KWONG CHEONG	山打根	長沙灣	聯華
芝利華	TJILUWAH	澳洲	九龍倉碼	渣華
集友	JIAN	西貢	B	海來

截郵時間

今日空郵（星期三）

地區	時間
中國大陸	上午七時
南朝鮮	上午十一時
中東、埃、英、歐、非、亞丁、尼日利亞	下午一時
非、夏威夷、美、中南北美、加	下午三時
澳、新西蘭、斐支	下午四時
泰、馬、北婆羅洲、印尼	下午五時
南越、台、日	下午六時
平郵　中國大陸	上午七時
新畿內亞、所羅門群島、新赫伯萊斯、菲律賓、新卡里當尼亞	下午二時
馬來亞、英國、歐洲	下午三時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期四）

地區	時間
中國大陸	上午七時
沖繩	上午八時
老撾、泰、馬、北婆羅洲、緬、錫	上午十時
關島、菲	中午十二時
沙、以色列	下午一時
埃、德、荷、比、丹、瑞士、挪、意、瑞典、西德	下午二時
夏威夷、美、中南北美、日	下午三時
印度、巴、中東、非、英、澳洲、新西蘭、斐支、東、南越	下午六時
平郵　中國大陸	上午七時
澳門	下午一時、六時
南越	下午一時
墨西哥、哥斯達黎加、日本、美國、中南美、南朝鮮、夏威夷	下午二時
澳洲	下午三時

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時10分	上午7時10分	上午6時20分	上午7時22分
6時40分	7時43分	6時50分	7時54分
7時38分	8時40分	7時22分	8時23分
8時40分	9時43分	7時56分	8時56分
9時25分	10時29分	9時03分	10時06分
10時30分	11時34分	10時08分	11時11分
11時05分	下午12時09分	11時13分	下午12時17分
下午12時55分	1時58分	下午12時18分	1時21分
1時50分	2時50分	1時24分	2時28分
2時55分	3時55分	2時29分	3時33分
3時45分	4時46分	3時34分	4時38分
4時50分	5時51分	4時25分	5時28分
5時40分	6時40分	5時13分	6時17分
6時25分	7時25分	6時01分	7時02分
7時12分	8時15分	7時04分	8時06分
8時20分	9時20分	7時52分	8時57分
(E)[illegible]	10時47分	8時35分	9時38分
(S)10時45分	11時42分		

附註：「(E)」為星期六、日及公衆假期停開。「(S)」為星期六、日及公衆假期開出。

羅湖開	到廣州（北京時間）	廣州開	到深圳
下午1時正	下午4時22分	上午7時34分	上午10時33分
下午4時45分	下午9時50分	上午9時36分	下午2時50分

輪船停泊表

船	名	停泊處	公司
古巴丸	CUBA MARU	A20	太平
雲露	VAN NOORT	B13	渣華
安慶	ANKING	九龍倉碼	太古
神榮丸	SHINEI MARU	B6	大同
東海	TUNG HAI	油蔴地	東興
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	油蔴地	遠來
美金	MUIKIM	油蔴地	港澳
赫信士泰	HESSENSTEIN	九龍倉碼	捷成

港澳輪船

船名	港開	澳開
佛山	上午十一時（星期日及假期開行時間不變）	下午四時
德星	上午十二時 下午二時半	上午十時正 下午六時半
大來	下午三時（星期日澳開下午四時）	凌晨一時半

飛機時刻

今日到港班機 [illegible]

今日離港班機 [illegible]

借場困難 無地用兵
足聯七人賽改下月舉行
夏令杯決戰亦延一周上演

【體壇動態】本屆夏令杯決賽最後一天的秩序，原定本月二十一日上演，現因球場無法及時開放，已決定延期舉行。而足聯準備月末舉辦的七人賽，亦要順延日期，才能夠舉行。

昨天，足聯收到南華的來信，表示嘉山球場目前正在修葺中，而且場內有些地方近日正鋪下新草，部份工程又未能及時完理，因此，對足聯原來編排在那天上演的夏令杯決賽，南華已通知說要到本月二十八日才能借出球場了。

由於夏令杯決賽最後一天的秩序，將無法依期上演，足聯原擬在本月二十七和二十八兩天借用嘉山球場舉辦七人賽的原議，亦迫得要延後實行了。在昨日南華的覆信中，曾提出，可在八月三、四兩日借場，看來，這項比賽就要延到下月才能舉辦了。

目前借用球場非常困難，夏令杯決賽後兩天，幾經交涉，才借得港會球場使用，但比賽那兩日，適逢落大雨，場內新鋪的草皮，被「捅」去很多，現在場主正加工修補，所以將無法再借用港會球場了。

據悉：足聯已決定把未了的兩項杯賽秩序，依照南華新提出的時間，全部延期上演，並將在今天正式發出通知了。（呼延炳）

乘其失意 投其所需
九巴遙向肥油招手
南華頗有折將之危
雷瑞能授意後某職員已致函何祥友聯絡

九巴下屆力圖重振雄風，「留舊迎新」正加緊進行，且已定期公開招考青年球員。昨天，該會首腦又突然授意某職員，着其向跟隨之遠征中的「五虎上將」何祥友招手，期有所圖。

據內幕了解，九巴的首腦雷瑞能與雷覺華兩人，在幾經研究新邀的辣員名單以後，昨天已明確授意某職員，設法羅致何祥友加盟。這位職員獲得指示，已立即動手於昨晚寄出航快信與「肥油」聯絡，激他拔刀助陣，並探聽他來屆的動向了。

何祥友効力南華，但上屆該隊戰績未如理想，「肥油」也似乎未十分得志。季後，見隨元朗遠征國內期間，傳出他可能跳槽，爭取一份職業。事實上，何祥友中、英文均有相當根據，他實在也不願過於賦閒，如果九巴羅致他助陣，看來將會安排他一份職業。「肥油」為人沉實樸素，對某些事情不會過份計較，在衡量了元朗與九巴的情形以後，何祥友離開嘉山的可能性，似乎略高了。

另訊：九巴定於本月十八日起至月底止，公開招考青年球員，凡有意効力該隊的十五至二十歲青年，可在每日上午十時至下午四時正，前往西洋菜街一百〇九號「L」座四樓，辦理報名手續。如果報名，亦可寄信報名，信內列名姓名、年齡、住址、身份證或出世紙號碼，另附來本人相片一張，報名不收費用。

該隊將於八月初旬，在報上通知挑選球員的辦法。被取錄的球員，下屆將替該隊參加足總的青年杯賽，其中逾齡的佳者，將被安排在九巴其他各組中効力。此外，九巴仍本着「踢波還踢波、職業還職業」的宗旨；但隨准加入該隊的球員，想在該公司任職，以往一般都是比較方便的。（及侯仁）

港華征戰成績劣
歸咎新人失水準
和和杯小組結束☐上昨有此報告

港協和和杯小組會，昨日下午六時假會所舉行，討論結束本屆杯賽的事宜。

昨天開會時，鄧泰首先報告，此次港華隊遠征，已完成擇回和和杯的重責，沿途比賽順利進行，只是到達西貢後，因球員太過疲勞，把第四場比賽取消。曾境嚴獎着說：此次港華隊遠遊，戰績與收入均未夠理想，全程十八戰中，僅錄七勝二和九負的戰果，得球三十二，失球四十。他認為戰績太差，並非賽程太密，而是新人踢不出水準，替補之人，大部份球賽，都須十三四名球員頂檔，所以各將便太過疲倦了。

胡祖堅隨後報告財政收支情況。他透露：港華隊目前仍有一筆欠款項，共一萬三千餘元資紙，正申請公價外滙，尚未匯返。如果這筆收入取得公價外匯時，則有六十九元多餘，假若只照一般匯率，比對便要虧蝕二千八百餘元，若然虧蝕，便須領隊與已準備私人填數，與會者認為爭取紙謂損失，已授權鄧泰全在到西貢時，設法搞妥。

最後，會議決定去函致謝羅健儀，鄧泰全也在會上多謝各方的協助。本屆和和杯賽的事情，至此遂告結束。會議在下午六時五十分散會，出席者還有伍球霖和伍鑑鈺等。（及侯仁）

九巴變法台前幕後

【內幕透視】

前衛 周少雄擬改打

九巴體育會改選後，全體職員對於來屆組班的問題，已經交換過意見，一致認為有加強新秀增強實力的必要。

上星期日，九巴全體職員亦曾在皇宮樓頭開過座談會，為了響應「統帥部」加強新秀之舉，曾把全隊若干位擬人材加以分析，綜合一個意見而向「統帥部」建議，希望設法羅致一位內衛，一個前衛，兩個翼鋒，一個前鋒。假如只能夠羅致了三個前鋒，而不能夠羅致一個前衛，即「大變」周少雄將由來屆起，自動改踢前衛，因為他自承近年來，他踢中鋒的衝刺力已遠不及以前凌厲，倘若物色到一個富有朝氣而又衝刺凌厲的人踢中鋒，則他自願讓位，而由來屆起改踢前衛。

班主承認新政失敗

關於九巴全體職員在座談會中綜合的建議，已由幹事楊子祥、教練楊挪保分別轉述給會長雷瑞能知道，將由雷瑞能出頭，確定組班大計。那披選為足球部主任的雷覺華，自承在過去幾屆他所施行的「新人事新作風」並未見效，反為使到九巴在甲組聯賽中的戰績日走下坡，所以，他亦同意「四叔」（指雷瑞能）搞波比他有辦法，現在他雖負起「班主」之實，但對於組班之事，一切要以「四叔」之意見為意見。而圈中人士，對雷瑞能之東山復起，肯負起實任搞班，亦期望甚殷。

雷瑞熊復出有因由

雷瑞能不過問足球之事，已有四五年之久了，最近竟然恢復興趣，決意出來再搞，其原因何在？據一位與雷瑞能很接近的有關人士透露：自從九巴足球隊聲譽低沉後，雷瑞能有許多南洋方面的朋友，曾寫信給雷瑞能詢問情由，為何搞越差；就是雷瑞能的朋友，鑑於九巴的戰績一年不如一年，每逢見到雷瑞能，也舉此為問，使到雷瑞能本人無詞以對。

提拔新人宗旨不變

雷瑞能畢竟是個愛體面的人，因以九巴足球隊，乃由他一手搞起來的，九巴之聲譽不斷而走遍東南亞各地，也是由他一手造成的，為着了近年九巴的聲譽低沉，受到各方朋友之查根問底，遂引以為憾。他更覺得，以九巴之優越環境和條件，沒理由不能夠把足球隊搞好的，因此，他遂下了決心，再負責領導組班，以期重振聲威。不過，雷瑞能的宗旨，也注重提拔新秀，他心目中所要羅致的球員，以新紮當起為最適合條件，尤注重人材，物色那幾位有朝氣的前鋒，但如何羅致人材，物色那幾位？這屬內部之事，現只開始「割介」，成事與否，且聽下回分解。（司徒展）

足總執委會延期
乙丙組會座談亦將壓後舉行

足總昨天發出通知說，原定明天舉行的執委會，因事改在廿二日（星期一）舉行，另外一項。

本來，此一執委會議是要討論下屆聘任三位獨立委員及增加一名乙丙組代表，共同參加足總執委會工作的，現因種種原因，會議無法如期舉行，迫得延期，而乙丙組會本擬在足總開會後的次天舉行全體座談會，自行提出新代表名單之議，相信亦會因此延期了。

足總昨天又通知說，執委會召開時，將增加如何招待下月中訪港的國際足協會長勞斯爵士事宜。（小殺風）

十傑乒乓賽晉入第七輪
修頓演五場門票六角

星島杯全港公開乒乓球錦標賽十傑決賽，今晚繼續在修頓球場上演五場，秩序是：七時半鄧鴻波對郭錫光，八時半傅錦濤對劉志偉，八時半鄧國榮對邱瑞鳳，九時半李萍萍對曾蕊蕊，九時半劉志偉對徐祥韶。門票一律收六角。

這項全港公開十傑決賽，經過六輪爭逐後，名次優劣之勢漸趨明朗，鄧鴻波六戰六勝，高踞首席；徐祥韶、趙華強並列次席；劉志偉、鄧國榮、傅錦濤三人同列第三；郭錫光、曾蕊蕊各勝兩場，暫列第四；李萍萍列第五，邱瑞鳳成為十傑之末。據此推測，這項比賽的冠軍，當以鄧鴻波呼聲最高，亞軍將由徐祥韶、趙華強等競逐。

今晚五場比賽，鄧鴻波對郭錫光，技術上，鄧鴻波與郭錫光是有一段距離的，郭錫光近況甚佳，難擾其鋒。傅錦濤與劉志偉，彼此技術不分伯仲，但兩人都有臨場演出時好時壞之弊，到時誰勝誰負，不易估計。鄧國榮對邱瑞鳳，前者年事雖高，但球路縱横，近況亦好，屢戰屢敗的邱瑞鳳，恐不是他的敵手。李萍萍是個守優於攻的球將，曾蕊蕊如有良好的表現，今戰盡量消耗對方的氣力，將有可勝之道。

徐祥韶為了爭奪冠軍，今後不容再失，今戰他的推擋戰術，可望壓倒劉志偉。十傑形勢如下：（截至七月十四日止）

	賽	勝	負	分
鄧鴻波	六	六	〇	六
徐祥韶	六	五	一	五
趙華強	七	五	二	五
劉志偉	五	三	二	三
鄧國榮	六	三	三	三
傅錦濤	六	三	三	三
曾蕊蕊	六	二	四	二
郭錫光	六	二	四	二
李萍萍	六	一	[illegible]	一
邱瑞鳳	六	〇	[illegible]	[illegible]

舊將羣相効力後
東華斟姚卓然
傳雙方條件接近小黑猶豫中
東華今夕改選職員梁錦輝將膺主任

東華體育會定今晚八時在中區華商會所舉行改選會員大會，挑選下屆新職員。

照東華會的章則，今晚先召開同人大會，通過一年財政，後召開首次執委會，挑選全部新職員。

昨日消息，東華會下屆新職員將會是：會長方潤華，副會長何鴻略；主席廖烈武，副主席何世傳；足球部主任梁錦輝，副主任由足總代表由足球部主任梁錦輝兼任。另外，梁選將兼秘書之職，至於司庫人選，再待今午於大同酒家各董區會面後，始能決定。去屆當任會長兼秘書的李志剛，本屆將以執委姿態出現，不會擔任較繁重之職位。

關於東華足球隊的人選，據該會中人透露說：下屆實力將比去屆強，馮氏兄弟、曾氏兄弟、駱德興、賈煥璇、陳振權、吳淨鑾、莫振華將繼續効力，他們已表示効忠東華不去。另外，該會曾與南華姚卓然接近，日前，雙方條件甚為接近，「小黑」正有「新獸雖好，但對舊偈志有情」，亦俱顧轉會東華去。「小黑」是否加入東華，月底將有進一步消息了。（諸葛宜）

足聯特別執委會
遴選各小組成員

足聯第一次特別執委會，定於今日下午七時舉行，推選各小組的成員。

據悉，足聯今日改選時，大部份職員將可留任。該會議程如下：㊀追認第十七屆執委會第一次議案，㊁通過一月份經費收支表，㊂追認十六屆執委會第十次議案，㊃追認小組第七八次議案，㊄追認紀律小組第一二次議案，㊅宣讀來函，㊆報告事項，㊇推選勝利小組委員及主任委員，㊈推選小組委員及主任委員，㊉推選各小組委員，⑪推選審查小組委員及主任委員，⑫每月執委會開會日期，⑬臨時動議。

光華安家費
每人三舊水

光華遠征之期迫在眉睫，該隊昨天仍假花墟陸軍球場舉行夕練，各球員表現甚佳，得教練馮坤勝親自督練，經過兩句鐘才告結束。

光華領隊陳漢勳昨晚在南風餐廳分發遠征軍職員、球員安家費，各人各得「三舊」，秘書、教練、管理亦不落空。

光華明晨繼續進行晨操，後天將作啟程前最後一次練，週末晚上八時半直飛曼谷，週日即與泰國加獸迪卡的代表隊比賽。（長孫安）

水球賽續
中青藍不敵海天
六比九

公開水球聯賽，昨午有一場在港府泳池舉行，由海天戰中青藍。結果海天以九比六勝。

雙方實力本很接近，但中青藍老手似乎欠缺操練，氣力較差，而海天新秀則頗具體力與戰意俱佳的優點，一直將對手壓制，但過程還是很緊湊的。

球賽開始，中青藍由范達夫打開紀錄。海天不甘損失，立刻還以顏色，通過張仲緯射得許俊暉一平。傳球叩射中的，海天後來居上，幸後和總山聽豐建功，三比一，海天領前第一節。第二節開始不久，徐天德犯規離場，海天六人應戰，中青藍張明鑑叩射中靶，追成二比三。但好景不常，海天竇勁四先是遠射破網，又有麥堅近叩破關，五比二。海天又再領前，以後，中青藍得四碼罰球，追成三比五，但麥堅亦隨之射入一球，戰線是六比三。第三節，中青藍陳錦淦遠射得手，追回四比六。海天張仲緯、麥堅射進兩球，八比四。最後一節，雙方距離仍是一倍。海天射手徐天德還擊一球，以後劉定平戰成九比五。中青藍前鋒雖有助攻，但時間無多，下一助攻，海天終於以九比六打垮中青藍。（武郁頭）

海天：徐天德、劉志超、少華、崔國、張仲緯、許俊暉、麥堅

中青藍：劉錦、范定、吳冰、陳錦淦、劉、張、許

蘇錦棠在星獲步行季軍

【新加坡四日電】在此舉行的十四英里長途步行比賽，香港選手蘇錦棠獲得季軍。錦標獲得這項步行冠軍的是新加坡選手，成績是二小時十分一秒二。

弘毅女排
今戰良友

弘毅女子排球隊，今晚移師伊館與良友交鋒。今晚秩序：七時半大同乙對弘毅，八時半男女相鬥，九時是正本戲，門券一元二角。

華哉新員
廿八就職

華哉體育會昨召開執行委員會，商定新職員就職典禮定廿八日在北角麗宮酒樓舉行。

六四年度新馬主名單
申請者七百 馬匹僅得一一二

一九六四年度新馬經由澳洲運抵本港，共計為一百一十二匹，而今年申請認購新馬之馬位，共有七百餘人，結果中籤獲配馬權之申請者，不足六分一，失望者逾五百人。

由於僧多粥少關係，馬會主席賓臣亦放棄領獎。依照規定，馬會董事每人每屆可例獲配新馬一匹的。

一百一十二位中籤之馬主名單，昨經馬會公佈。至於抽籤配馬日期，則有待另行規定。茲將新馬主中籤名單列下：

（一）歐林（二）歐炳英（三）歐陽公寶（四）巴路士及哥頓（五）畢布里（六）卡士畢（七）陳安道（八）陳忠榮及曾伯聰（九）陳敬生（十）陳金棠（十一）陳南昌（十二）陳伯祥（十三）陳賀英、陳英賢及陳國榮醫生（十四）陳星泉醫生（十五）陳惠信（十六）趙子細（十七）趙子江（十八）周錫年爵士（十九）陳興（二十）鄭中標（二一）鄭中樞夫婦（二二）趙錢（二三）趙胭華（二四）趙士謙（二五）周效彝（二六）蔡登昆（二七）梁榮朝（二八）[illegible]（二九）[illegible]（三〇）甘力加及[illegible]（三一）告羅士（三二）安格拉松（三三）[illegible]利夫[illegible]（三四）伊雲士及金[illegible]（三五）登子雅（三六）[illegible]（三七）公夏及馮[illegible]（三八）[illegible]應新（三九）哥頓兄弟[illegible]居里夫（四〇）何家裕（四一）何煌寧（四二）何遜暉（四三）許伯輝（四四）許世勳（四五）甘光祺（四六）寬志良（四七）孔四英（四八）郭贊（四九）郭琳珊（五〇）林郭英煥（五一）黎炳燦醫生（五二）林作輝（五三）林錦坤（五四）林國通（五五）林明德（五六）劉鑑棠（五七）羅宗濂（五八）李世華（五九）李少彭（六〇）李宗勝（六一）李鈞滄及鍾崇光（六二）李添（六三）梁古士醫生（六四）廖文坤（六五）盧家用（六六）馬桂鎏（六七）龍炳波（六八）文兆標（六九）莫應溎（七〇）吳瑞麒醫生（七一）伍恩錦（七二）柯布連及威時（七三）黃耀彌醫生（七四）保羅（七五）皮區士（七六）潘錦溪（七七）潘錦雲（七八）繼便臣（七九）梁打士夫婦（八十）鄧郁人（八一）施浩（八二）鄧文章（八三）邵蘇（八四）史密夫夫婦（八五）蘇耀德（八六）史密夫士兄弟（八七）史超渭（八八）申沈信（八九）觀福星（九〇）譚永輝（九一）陳占甫（九二）鄧漢士醫生（九三）鄧滿歐（九四）鄧偉其（九五）譚華照（九六）蔡寬文（九七）陳勇（九八）曹保羅（九九）余徐得（一〇〇）鷗豐（一〇一）林恒夫婦（一〇二）黃啓輝（一〇三）王錫宗（一〇四）王偉才（一〇五）黃允敢（一〇六）王鳳酬（一〇七）汪玉亭（一〇八）[illegible]亨利（一〇九）胡兆熾夫婦（一一〇）楊善濟（一一一）[illegible]國雄（一一二）袁洪濤（以上名單大部份為譯音）。

今天盛大獻映　美藝宮第一新片

桃源 時裝 新型 狂笑 喜劇　商台廣播小說改編

糊塗福星

糊塗父子，相見不相親！光棍夫妻，拍檔搵老襯！

賀蘭　高明　梁醒波　譚蘭卿　李香琴　鄭君綿　藍天虹　馮敏兒　彭鵬　主演　李潔芳

大世界 仙樂 中央 新華 國際 百樂 約克

普慶 國泰

頭暈　心跳　跌打　風濕　中醫教授 彭錦業 醫館　治痛，本會則藥，多症氣……　九龍上海街旺角六二號麒麟藥行

胃靈丹　診症時間：上午九時至十二時，下午二時至六時……

潘柏 頑疾驗方　國藥

遺失聲明　本行持有……

大公報 分類廣告　每行二毫 五行起碼（每行可排十個六號字）　電話 766980

遠東健康院　皮膚　風濕　靈藥奇效　主任……

鍾庸 婦兒科　門診時間

每瓶十元 二十日量

益元丹　固本培元・防病健體　冷氣為患 此藥能防 日服一粒 可保健康

余永銳針灸診所　治療徹底 檢驗詳細

解除痛苦好良機

陳公石 中國跌打　功效特藥物治療

皮膚 外皮 痔　黃天濤　十五分鐘消滅

呂天德 廣州名中醫　內科 婦科 兒科 及鼻喉科

明新花店　地址：水坑口十一號　電話：二四八六三四

耳鼻 喉科 頸癧 痔漏　蔡氏中醫 專門外科 增設夜診所

風濕精・善調氣血速愈諸痛　中國專家 蔡啟超

一個自由迷的自白　舊報 白　定價0.80

招聘 放映員

天新電版　地址：中環租庇利街四號鐵行里　電話：444658

耳聾機　小腸氣帶

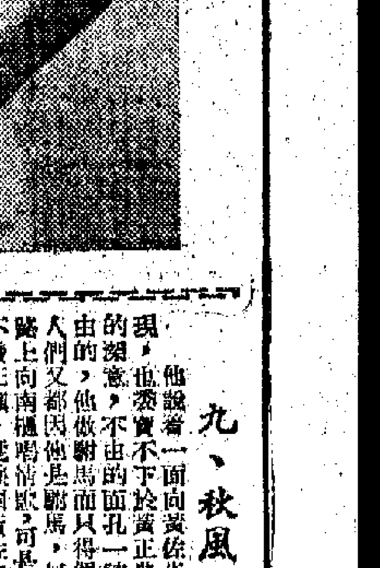
環島遊河船

買唱機搵我　啟泰行

京劇談薈
初任後台經理

丹翁第一台，外頭人只知道許少卿所創辦，殊不知是合夥營業。許少卿是個出面老板，實際掌握大權的是股東尤鴻卿。尤股權不大，但社會地位高過別的股東。談到邀角，就得請尤鴻卿繳款，其名曰蹺木老板。這幾個內幕事情，外邊不大有人知道。

老生常談……



王葆真

九、秋風秋雨奈情何

一二三：他有三條腿子

京劇談薈
初任後台經理
古稀人瑞祝麒麟
仰虬

丹桂第一台，外頭人只知道許少卿所獨辦，殊不知是合夥買賣。許少卿是個出面老板，實際掌握大權的是股東尤鴻卿。尤股權不大，但社會地位高過別的股東。遇到激角，就得請尤鴻卿邀歡，美其名曰幕本老板。這是他們內幕事情，外邊不大有人知道。

許少卿業殊實，那一年殊實行市一落千丈，戲館裏賺的錢，都移挪蝕掉，便把股子讓給尤鴻卿，言明原班原事，包括由接角主任文鳳翔從烟台邀來的楊瑞亭，周信芳也在內。原來有的角兒，食俊卿和常春恒脫離，楊瑞亭和周信芳到上海抵坑正好。他們合作的戲是：「黑驢告狀」、「生死板」、「八大錘」、「西涼樓」等。本戲是全部「跨海征東」，楊的薛仁貴，周的唐太宗。淤泥河救駕，一個打得衝，一個演得帥，兩個全紅了。不想平地風波，差點兒好景不常。

周信芳搭班，一向實實在在，還玩意兒賣錢，不懂得逢迎勾結。當時丹桂第一台的後台經理王德全，因此就對他不大滿意，以不需要兩個文武老生爲由，慫恿尤鴻卿辭掉周信芳；同時再唆使大夥兒辭班，以爲要挾。一時紅紙黑字的辭條，貼滿後台管事桌上的著衣鏡上面。尤鴻卿一摸底，知道皆在王德全，卽把所有辭條收下，出乎預料完全照准。一面反請周信芳兼任後台經理，再三勸駕，務要他力任巨艱。周信芳無法推辭，只得勉爲其難。就任後第一件事：凡是願意打消辭意者，都照舊工作。果然一天沒有停鑼。周信芳除了本人賣力，日夜演雙齣外，一面充實陣容，至各處邀外角。那時乃兄周蔚堂已「口長齋」，依依他，不問事了。因此煩請乃母許老夫人，代第一台辦邀角事。她在數年之中，南北奔波，風塵僕僕，替第一台約來不少名角。京劇界以角兒身分，任後台經理，而且實際辦事，並非擁任虛名，拿份乾薪，混飯了事，只有周信芳一份。

賓主相得，不論貨利

周信芳任後台經理，絕不阿私所好和剛愎用事。他邀角有三不談：玩意兒不好不談，服務道德不好不談，包銀不合理不談。在第一台九個年頭，賓主之間，十分相得。期內進出大小角兒，數以百計，無論交不交以貨利，兩袖清風，一塵不染，九年如一日。清介的風格，早在那個時候樹立起來了。（十六）

娛樂

遊山玩水
村景古拙　海灘數里
石壁道上景優美
·柳涯·

從梅窩到石壁，其實是一條很好的風景綫，沿途依山傍水，坐在巴士上瀏覽沿途的景物，實在是一種享受。從大澳去石壁，路途轉折，最便捷的路徑，還是從梅窩坐巴士或者貨車前往，大約四十分鐘便可以到達。行走石壁和梅窩之間的巴士，半小時開一次，每一小輪泊岸，便有一輛開出，收費七毫。

行走巴士的是大嶼山的一條主要公路，這公路沿山臨海興建，迂迴曲折，蜿蜒數里。這麽長的一個泥灘，在香港或者離島其他地方，相信很難找到，它比淺水灣長十倍以上。在這炎炎長夏的日子裏，但見風平浪靜，晴空萬里，而海灘却又是那樣安閑靜謐，很少看見有弄潮的人。

大概人跡罕至，所以十分清潔，潮水一退，砂子多勁滑如粉，許多珍奇晶亮的貝殼，便會留下來。好玩貝殼的朋友，在這裏的一個海灘上，會有很大的收穫的。倘若驅車經過這樣一個完滿的海邊，無論是晨曦或是黃昏，都有一番奇麗優美的景色的。

公路的另一面，是一個接一個的古老村落，其中比較大的要算貝澳、唐福、水口和東灣頭，吃力地搖擺着。此時天旱，新界各地的農作物全都欠收，但這一帶村落的農田，却葱綠一片。在這接近收割的季節，廣闊的稻田上但見金黃一片，那沉甸甸的稻穗有不勝負荷的樣子，在微風中垂着頭。偶然經過這裏，便見荷田的一叢叢蓮蓬，少荷花從綠葉間探出頭來，風過處，清幽的荷香撲鼻而來，沁人心肺。那一陣陣飄逝的荷香，是會使人驚嘆不止的。試想在這十里洋場之中，甚或是在其他新界地方，這樣的景色又有多少機會領略到呢？

大嶼山的地理環境特殊，得天獨厚，儘管其他地方都在鬧旱災，這裏却是水源豐富。本來，這裏已有幾個不大不小的水塘，如沙螺灣、東灣和馬灣涌等，此時都告滿溢；而新建的全港最大的石壁水塘，也開始儲水，所以這一帶的農作物是不會缺水的。不少的引水道，終日都有清澈的山水流進農田裏，此景此情，使爲四日供水一次的「香港客」，是不無羨慕的。

坐在巴士上，只能跑馬看花似的瀏覽一路上的景色，但是那鄉村車站的風味，縱使一瞬卽逝，却能够深深地在我們的腦子裏留下一個深刻的印象，那古拙質樸的特色，實在是不可多見的。

經過四十分鐘以後，巴士便會在石壁總站停下來。在這裏，另一番景色便又出現在我們眼前了。剛才車上所見的，都是邊緣的樹枝和波光帆影的海，現在觸目的竟是黃埃漠漠。石壁總站村子裏所有的屋頂，都蓋上了一層白色的塵土，光景和北方下雪的時候差不多，風一揚，塵土便會漫天飛舞。

車站就在水塘的堤壩附近，此時那雄偉的堤壩映入眼簾；堤壩的頂部寬闊平坦，將來是條車路，可通到鳳凰山的寶蓮寺去，更可遙望昂平和鹿湖。

這道堤壩很高，但堤下千丈，却住着不少人家。

水塘的儲水範圍非常寬闊，底部過去有石壁古村，建村數百年，經歷了幾個動亂的朝代，現在因爲興建水塘的原故，居民早被徙往遠方去了。現在我們只能站在高高的堤壩上遙弔了。

石壁水塘是處在羣山環繞之間，氣勢磅礡，四圍山色青綠，影映在水裏，景致很美。這裏因爲新建不久，附近一帶黃埃漠漠，是旅行的理想地點，是沿途的風景極能吸引遊子的興趣，使人有無限的留戀。

范麗

將有遠行不克義演　鄧碧雲捐千元建校

鄧碧雲原準備在遠行（赴星洲）之前做台好戲的。八和會本月廿三晚在大會堂舉辦的紅伶大會串，她當初準備出點力，但爲着行期已近（本月廿五日），無法登台，不能出力，只好出錢，昨天她使人拿了一張千元的支票送到了八和會，作爲捐助建校的意思。

這兩天她不是爲新片埋尾，就是忙於酬酢，心情緊張，許多事都擱開一邊了。

鄧碧雲如果不是爲了赴星，也將領導演出一組好戲。至於任白呢，任姐的健康，本還不適宜於演戲，但仍力疾登台，把赴日遊覽的行期稍爲押後，讓演完這一次的義演後才赴日。

記得有一年，任、白也沒有參加八和的紅伶集會，那時候因爲任姐的體力影響，不適宜於演戲，旣不能盡一點力，惟有捐出一千元來交到八和會，以表達意思。今鄧碧雲旣以將有遠行而不能參加義演，也爲着不落人後，捐出了一千元。（粵奇）

「樑上君子」有下文
欲知內情，請細讀此文。
·阜衞·

「樑上君子」有下文，下文來自編、導和演員，……

編劇周然，爲長城公司編劇中的台柱，謀下多產。「樑上君子」前，已有二十部劇作面世；「樑上君子」後，還編寫了「粉紅色的夢」、「五虎將」、「黃金萬兩」等。其中「粉紅色的夢」已拍竣，「五虎將」接近尾聲，「黃金萬兩」剛開拍中。這三部影片，風格迥異。由於「樑上君子」大受觀衆歡迎，周然表示，年內當爲觀衆再編出一部喜劇來。

導演胡小峰，導過「寒到海濱」、「王老虎搶親」、「十七歲」、多部名片後，顯示了多方面才能，「樑上君子」一片，更見他處理喜劇的功夫，鏡頭的穩湛，氣氛的烘托，動作又多。長城年初拍竣的A級鉅製「金枝玉葉」，就是由他導演。拍攝中，胡小峰和主演者夏夢、丁賽君何止合作愉快，並且夏夢、丁賽君對他的處理極爲讚賞。目前，胡小峰又爲另一部新片「黃金萬兩」埋頭工作。「黃金萬兩」是喜劇，有了「樑上君子」在前，對他的喜劇功夫自是不在話下了。

演員傅奇，這位「樑上君子」，大受觀衆歡迎，他的演技，深受觀衆讚賞。不少觀衆關心傅奇近來所忙何事？何片？可以奉告傳奇迷的，傅奇年來，又導又演，[illegible]

[illegible]

王葆眞

莎莉鍾絲又拍喜劇

[illegible]

娛樂手記
范麗何去何從？
李妮

劉呢！再說「長城」的副導演李將明賦婚，一結婚嘛，一生只有那麽一次，應該去道個喜。所以將「宣林」擱開一邊，這次不去了。

下午去「樂都」看了一場「爲誰辛苦爲誰忙」，在等候進場的人叢中，發現了范麗，心裏不禁有點納罕，她住在香港，幹嗎老遠的跑到九龍「樂都」看戲來啦？奇怪！再看她身邊還有一高一矮兩人陪着，高個兒的男士我不認識，挑着兩條小辮的則是她的小妹妹。

種燃……

影界「宣林」的聚會，這個月別出心裁地跑到沙田鍵鉢去舉行。跑那麽遠，要是附近有些什麽地方可供消遣，或是遊泳的倒還是個好去處，不然只是呆坐，對我這好動慣了的人，着實是一樁苦事。

「喂！你怎麽也來這裏啦？」打扮得素素淨淨的，連口紅都沒塗上的范麗，一見我就問。其實倒是我該問她才對。「你的戲我一定要看的，」這種油嘴我要不來，只好老老實實告訴她，是爲着了解上的影評好而來的。這是個喜劇，每個演員都有點戲可演，導演對人物性格的處理，處理得很好，就以演陳厚那個小演員而言，許多地方看了叫人暴啼；而張冲在法庭上天人交戰結果還是決定爲弟弟辯護的場面，竟然有不少人被淚水湧過來，這說明他們的心裏也正希望劇中張冲良知未泯，一見他的行爲符合自己也……

張冲在法庭上侃侃而辯的場面是無聲的鏡頭，只相隨而來的情節，是個聰明的處理。丁寧本來是我喜歡的，可是她在這部戲裏的表演，却演不出那種飽受委屈的感情來，木口木面的，陳厚的正劇出人意料地工穩，比較上最好的還是陳振華。

看完戲出來，范麗自己對自己的評價是：「有些地方動作太大，不够收斂，聲調不該提高。」肯這樣正面自己不足之處的演員，只要有機會讓她磨練，是有前途的。

問起她約滿後還跟「邵氏」續約不？「一時還沒……」她說：「到時看看吧！」但願她不會因失去了愛情還工作也放棄了哩！

影談
情節俗套　歌尚悅耳
——談「獵艷情歌」
（It Happened at the World's Fair）

[illegible]

秦淮碧

死前日記
二十四　錢實甚多

[illegible]

要我們兩個人簽名（二月十二日）

[illegible]

神秘女郎
松本淸張著　梅山譯

[illegible]

紅河鴛鴦
九、秋風秋雨奈情何

他說着一面向黃佐炎微笑。黃佐炎的花瓣表現，也深實不下於黃正典，黃佐炎明白他那一笑的涵意，不由的面孔一陣熱。不過他是自認有理由的。[illegible]

[illegible]

小說林

[illegible]

過客

一二三：他有三條腿子

[illegible]

姊妹南來
黎冰 圖　苗萍 文

[illegible]錢，無動於衷，開口表示要辭工。顧師奶驚異地說：「你們爲什麽要走？就爲了剛才的事嗎？」七姐爲剛才不肯向林老太道歉使她難堪而向她致歉，顧師奶笑道：「哎！你不必爲此介意，剛才在客人面前，我不得不如此做，現在事情過去了也就算了！不要走，我還需要你們！」

（一一九一）七姐和淑儀都感意外，互相對望，一時難以決定。顧師奶又勸道：「不要多心了，我這裏工作少而錢多，隨便到哪兒都沒有這麽高的工錢，這裏每天有幾十元賞錢，加上工錢總算不錯了，掉了這個飯碗再找不到了。」這句話很動聽！七姐一向覺得顧師奶和氣，對小寶也有了感情了，最後終於打消去意。

（一一九二）從此淑儀和七姐就成了知己朋友，雖然她們沒有結拜金蘭，但是在了解上，感情上，都比七姐的金蘭姊妹好，日子久了，阿柳對她們也漸漸好感，沒有過去那種敵視態度，在工作上也比較合作。顧先生每天照常早出晚歸，顧師奶每天在家招待朋友，自從搬了新居，到來的牌友，都是樂的朋友，每天下午，一坐下來就是四四桌！

關內遼東一局棋

張新兩點分割包圍　康莊懷來又遭切斷

陳少校

傅作義因爲以爲解放軍要直取北平，所以又急令剛由北平西援張家口的三十五軍的兩個師，趕緊回頭東撤。同時又從津、沽地區，抽調九十二軍、九十四軍的兩個師，六十二軍的一個師，以加強北平防禦。其中，特別是三十五軍之忽西忽東，牌張急鬭，更表示了華北「剿總」的慌亂。

平綏線不但有鐵路交通，也有公路交通，華北「剿總」爲了便於部隊機動，自始就控制着該部及各軍的汽車數百輛，另有火車若干列，專作調兵之用。可是，即使具備了這樣的條件，傅部精銳三十五軍，還是去時容易返時難。當他們於十二月六日從張家口向東回撤之時，立即受到解放軍華北部隊的堵擊，他們以固守和出擊兼施的方法，亦即「圍而不打」的方法，把三十五軍兩個師包圍於張家口以東的新保安。

老朱總半路被包圍，動彈不得，傅作義更急了。於是又令一〇四軍的五個團，從懷來沿公路向西攻擊；並令南口的十六軍，趕緊西開，以接引三十五軍，希望把它拉出來。

傅部一〇四軍先向新保安以東的土木堡攻擊，遭受到解放軍冀熱察軍區部隊的猛打，又繞道向新保安東南的宋家營、趙家營地區突擊，曾一度迫近距新保安只有十餘里的馬圈子村，與新保安城內的三十五軍，已能用砲火相呼應。這時候，三十五軍軍長郭景雲，亦立即派出其一〇一師，在砲火和飛機掩護之下，向城東八里的解放軍陣地實行突擊，企圖與西來援助的一〇四軍會師。

上級早就對他們說過：一定要抓住三十五軍，因爲如果讓三十五軍從新保安跑掉了，對於以後的作戰，就要產生不利的影響。這時候，解放軍的首要任務，是先打退一〇四軍的增援。於是，在東八里陣地上，就爆發了激烈的戰鬥。雙方爭奪陣地，戰了三四個鐘頭，新保安的傅部一〇一師，與西援的一〇四軍部隊，始終無法會合，而且無論東出西援的部隊，傷亡都不少，結果，三十五軍軍長郭景雲只得下令部隊退回新保安，而一〇四軍也被迫退回宋家營、趙家營地區，與解放軍成對峙之勢。

入夜之後，解放軍爲了不讓對方喘息，實行組織夜襲，以疲勞一〇四軍。在此種情況下，一〇四軍追得撤退東逃。他們的後衛部隊，解放軍追殲了一部分，且丟了一部分武器和彈藥。就自此把新保安丟了不管了。新保安的傅軍，再不能移動一步，一萬六千餘人，四百多輛汽車，被壓縮於新保安城和東關一小塊土地上，等待着最後的命運。

三十五軍的使命，本來是去增援張家口的，現在連作援救不了別人，反而要別人來援救自己。一〇四軍本來是要去援救三十五軍的，結果也是援救不了別人，自己也只好慌忙往東回竄。戰役一開始，這種他的部署即接踵而生，使蔣介石和傅作義都震動了。

在華北野戰軍鞏固着對新保安的包圍時，東北解放軍的第四縱隊，經過四晝夜的急進軍，於十二月九日拂曉，亦突然地出現於平綏線上的懷來、康莊、八達嶺一帶，準備截斷傅作義的長蛇陣。

他們的作戰部署是：以一個師切斷敵人康莊與懷來之聯繫，以一個師切斷敵人康莊與八達嶺之聯繫，另以一個師包圍康莊的敵人第十六軍，進行進攻準備，並準備隨時追擊逃竄的敵人。

天亮以後，負責切斷康莊與懷來聯繫的一個師，與西援三十五軍的十六軍先頭團碰上了，立即將其一個營殲滅了，從俘虜的口中知道了十六軍的先頭部隊已經到了懷來，這就表示他們已與新保安的三十五軍進一步靠攏了。這個使第四縱隊司令部有點緊張。（八五）

巧妙的「人造眼」

紅暉

當我們看到那些手持紅白相間手杖的可憐盲人，在路上慢慢地踱過，央求人們幫助他上車下車；或者看到新近因意外事故而盲了眼的人，躺在病床上悲哀地嘆息……，我們就會深深地同情這些永遠生活在黑暗中的可憐人。

青山綠水，鮮艷花朵，瀟亮的風景如美麗壯麗的圖畫；可是，盲了眼睛的人就永遠地看不到了。在他們的未來的日子裏，陪伴着他們的是無邊的黑暗……；想起這些情景，我們有良好視覺的健康人，算是多麼幸福呀！

爲了搭救這些盲人找尋衝破黑暗的方法，很多科學家和醫生正在拚命努力研究呢！經過不斷的努力，恢復盲人視覺的可能性越來越大，假如明天的技術能實現今天的理論設計，盲人便可以重新「看」到景象。

有一個比較「簡單」的設計，是利用盲者的觸覺。我們知道，一種最簡單的能把光信號變成電信號的元件，就是光電管；當強烈的光射在光電管的感光部分之上時，通過的電流就強，反之則弱。利用幾百個光電管，就能造成有效的「人造眼」。「人造眼」的構造是這樣的，幾百個光電管緊密地聯繫在一起，用特殊的帶子像繃帶似的紮在盲者的額上。在光電管末端的金屬栓和盲者的額上皮膚之間，用一種小而輕的木球隔開着。

當盲者走到現實環境裏，各方面發出或反射出來的光線就會射到盲者額上的光電管上。因爲位置不同，各個光電管感受光的強度也就不同；因此，通過光電管的電流強度也就不同。光電管末端效應而產生的電流也就不同。光電管末端的金屬栓帶了電，就會吸引小木球，在放出其積聚的電荷之後又會把它排開，使小木球去碰擊盲者的額部。週圍環境的光線越強，光電管末端金屬栓積聚的電荷就越多，小球也就跳動得越快。

根據這幾百個振動着的小球的碰擊力和頻率，盲者就可以想像到週圍的環境，其精確度比較不亞於一架品質較次的電視機。不過，盲者事先要經過專門的觸覺訓練，使用這「人造眼」時才能領會景象、物體外形及其在空間的位置。

如果訓練純熟，盲者不但能領會景象，甚至能閱讀和書寫呢！在理論上來說，裝上這種「人造眼」的人，比普通健康人的視覺更敏銳；因爲，紅外線和紫外線是肉眼所不能感受到的，但「人造眼」的光電管則能對任何光起反應，所以戴上「人造眼」的盲人能在夜間辨別方向和觀察事物。而且，「人造眼」還能裝在身體任何的一個部位，甚至在手掌上和腳後；不過這些皮膚必須事先受過訓練。

除了這種「人造眼」之外，當然還有其他的各種大膽建議和巧妙設計。例如，有人設計用光電管產生的電流來發聲，利用盲者耳朵來感受光。另外，有一位大膽的發明家想用導線把光電管的物像傳到大腦，在大腦皮層視區上「廣播」出電視的物像。而現代的技術只能顯示出七十萬根不粗於視神經的導線束，和用兩根電線來代替切掉的二吋長的神經……還完成不了上述的大膽設計。

當我們的電子技術再大大地提高一步，更加適應活生生的人體神經波，和徹底了解視神經和大腦皮層之間的最後一部分精細聯繫，就能完成這巧奪天工的「腦電視」，把千千萬萬可憐的盲者從漫漫長夜中拯救出來。

大公園

同是剔除

門玉

會計師向他的顧客（一位新紮的女星）解釋報稅的問題，他說：「這不算逃避所得稅，只不過在法例容許之下儘量剔除而已！」

新女星啞然失笑，說道：「這和我當年跳脫衣舞的情形一樣一樣。」

馬上行婚禮

不久以前，愛馬如狂的英國男子保羅・伊頓自己安排了一次「馬上婚禮」，使怪異的婚禮又添一項。

婚禮舉行時，新郎和新娘只穿一襲東地人裝，在郊野騎馬，而牧師也在馬背上。始至終都坐在馬上。因爲新郎在收師面前把戒指戴在新娘指上。（何潤）

廣州八大鎮的消失

其中一鎮曾馳名國際的

黃良

宋代，環繞廣州的有：瑞石、平石、猪德、大水、石門、白田、扶胥、大通八個大鎮。前七個隸番禺，後一個屬南海。它們都位在珠江兩岸，爲水陸交通要衝。八鎮之中，扶胥（扶胥浴日）、石門（石門反照）、大通（大通煙雨）三鎮，又被列宋代「羊城八景」中。但因珠江河道變遷，六、七百年來，這些鎮的經濟地位也隨着改變，今天，它們已經面貌全非，有些更是遺迹蕩然了。

先說扶胥鎮，原來位置近在珠江口，唐韓愈南海神廟碑所謂「扶胥之口，黃木之灣」，在唐、宋以前，不止國內有名，還是國際上有名的港口。當時海外商船到廣州貿易，因不准駛入廣州城區，就在扶胥鎮前下碇。據元陳大震「南海志」載，當時該鎮一個的稅收，年達四千四百六十七貫，比濤遠（金額三千六百二十三貫）、東莞（二千二百八十二貫）、新會（四千零八十八貫）還要多。宋代以後，海外商船已准駛入廣州江面，於是它再在扶胥下碇，經濟地位就逐漸下降，至明代即不見於記載，其後這鎮的形迹也蕩然不存了。

石門鎮在小北江上，因宋、元以前，南北水路交通以小北江爲主要動脈，南北往來商船，多在此地灣泊，是廣州宋時內河大碼頭之一。石門稍前十餘里有靈洲山，是元時羊城八景之一，稱「靈洲鰲負」。也是個風景區。可是，由於明以後小北江日就淤淺，西北江、航道均溯道頭村、三水、……

[illegible]

語・言・雜・談

元丁

你會說伊雅克語嗎？你知道能夠說這種話的人，可能他少之又少的？因爲伊雅克語（阿拉斯加的土話）幾已全部失了。科學家現正打算把這種快要全部消失的語言的每一個字錄音。目下在北極區谷巴河附近五個印第安人懂這種語言。

世界語言現正以一年一種的比率在消失中。一九三六年估計全球有二千四百個語言，到今天只剩下二千九百九十九種了。……並無一人懂得，有個紅衣主教通曉一四種語言，可算個中翹楚了。中國有個文官曉得一八〇種印度方言。有個語言……

詩人林庚白

張友鸞

林庚白是一位有才華的詩人，而當年却以善排八字算命著名。常被人們談起的，是他算自己的命，辛巳（一九四一）年大凶，要死於非命，因此從重慶去香港，躲這一關。誰知日寇佔領香港，他還是被打死。有人說，他如仍居重慶，未必便死；但是，爲他作解釋的人却說，既是命中注定，仍居重慶，必然還是要死。這種爭論，除了閻王，誰能加以判斷呢。

在給自己算這個絕命之前，傳說中有的故事。章行嚴還在做新聞記者的時候，他算出某年章要做司法，就是教育。果然，到了那一年，段祺瑞執政，任章爲司法總長，兼教育總長。他算林長民要死於刀兵，後來果然死於郭松齡的內閣總長，大家都笑他亂說，因爲所謂遇某年有「過鐵」之象，大家都笑他亂說，因爲所謂遇戰役，從前說是指砍頭而言。誰知到了那一年，李害了對口瘡，醫生在他頸子上開刀，這樣地應了過鐵之說。

林庚白著了一部命書，名叫「人鑑」。因爲好像他算得很靈驗，這部書在當時竟成爲「仙書」了。今天我們當然不會相信這些「神話」；如果排斥了那些迷信的宿命論觀點，不難看出，算命之所以能夠於所謂星相家們，常掌握政治氣候，了解社會背景，又深知史情況，聯繫演繹，得到那麼一個結果。星相家們排了千百個八字，其中誤打誤撞，偶有三兩個被撞上的；拋開「不靈的」不說，只說那「靈的」，就成了「活神仙」了。若說林庚白算自己死於非命，很難說，他早告訴人，自己三十歲那一年，他眼樣自稱三十八歲，又一年，一直到離開重慶去香港的時候，他還是說三十八歲。有人指出，他那時應該是五十歲出頭了。也不過有些巧罷了，又有人說，算命的常事。這是詭辯，可以反問，爲什麼要稱讚他算命準不準，也不過有些巧罷了？……

他本來是福建侯官人，因爲在江南住得久，就改籍江蘇。他的朋友給他起名「璇」，……「庚白」這個名字，是最後取的，最初叫「學衡」……後來改號衆難。（上）

劉主席接見印尼體育團

該團團長出席報告會，介紹有關在椰城舉行的新興力量運動會情況。

【新華社北京十七日電】劉少奇主席今天下午接見印尼體育部……

人獸聞音樂比賽

黃腳鷄名列前茅

不久前，美國聖保羅機器業巨商皮溫哥德在緬因州舉行了一次別開生面的比賽，參加表演者除了人之外，還有貓、狗等動物。比賽結束後，獲得第一名的是一隻黃腳鷄，而被主人評列第一名的是一隻……，也沒有什麼……個歌手……（酥）

用蘆音作墨水筆

科學家……不需要加上墨水，也不像那樣需要加油，只要能夠順利地執行書寫的任務。

這種別開生面的紙的結構也不複雜，紙內裝的是一個水泵，而它裝的卻是一種極微小的發電機和一個小型電池。當它寫字時，筆內的電流就通過紙中加入少量色素的顏色素紙（在紙表層色漿裏……），從而在紙上出現清晰可辨的字迹。

奇怪的是，筆內的電源不是來自什麼高級的物質，卻是來自取之不盡的電磁波……

石角鎮……，就日趨衰落，如今只剩一條小村而已。大通鎮在市區之西，即今花地、芳村，接近廣州市區，清末以後，它已成爲廣州的郊區了。至於平石、……大水、白田五鎮，迹可尋了。

早點

徐思

花式已盡

美國選世姐出新噱頭，增加「小世姐」一味。

說不定不久的將來可能再添一種「老小姐」的選舉呢。

棄之可惜

英國德行案發源地克里夫丹莊雖然開放吸引遊客，但姬娜裸泳的泳池却不開放了。

其實最能吸引遊客的，就是這個風光旖旎的泳池。

最佳職位

菲律賓人當處長，竟是私梟大頭目。

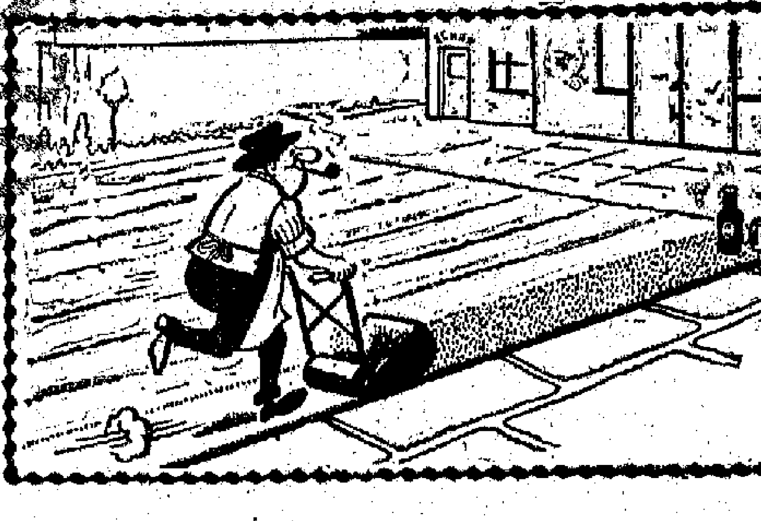
你說他那個職位有多麼方便啊！

海上死亡地帶之謎

李微

一九五七年六月，有一艘行駛在阿拉伯海的貨船上，發現船首前方海面上浮起的一大片泛白色的……，一大片密密層層的魚屍中間。原來這一片海面上漂滿了死魚，人們聽說這是從來沒有見過的事。究竟是什麼原因造成這種現象呢？

這是一個奇怪的海上死亡地帶，它廣達二百公里而死亡的魚，數百萬噸之多的魚。這件事轟動了世界，引起了人們的種種揣測。各國科學家紛紛組織考察團，直到一九六〇年才揭破了這個「死亡地帶」之謎。原來在阿拉伯海的海底深處，有一股巨大的缺氧水流，有時這股水流上升到水的上層時，那些在水中的魚兒，便會紛紛死亡。



知夫莫如妻

何遜

大唐游俠傳

梁羽生

第三回：廿年疑案情天恨　一劍驚仇俠士風

段珪璋聽了面色，甚是驚駭，急忙說道：「夏賢姪，你說話不可無禮。……」

[illegible]（一九一）

五、相殘

[illegible]

酒皇帝　之一

小說林

更不可能

[illegible]

春夢留痕

高歌

[illegible]

繪人日記

[illegible]（一九八四）

是日也　送窮過九龍

[illegible]

長恒街頭

[illegible]